

Nokia 6.1 Plus
Felhasználói
kézikönyv

A felhasználói kézikönyv bemutatása



Fontos: Az eszköz használatba vétele előtt olvassa el az eszköz és az akkumulátor biztonságos használatával kapcsolatos fontos információkat a „Saját biztonsága érdekében” és „A termékre és a biztonságra vonatkozó információk” című részeket a nyomtatott felhasználói kézikönyvben, illetve a www.nokia.com/support weboldalon. Az új eszköz kezdő lépéseivel kapcsolatban olvassa el a nyomtatott felhasználói kézikönyvet.

Tartalom

A felhasználói kézikönyv bemutatása	2
Kezdő lépések	6
Keep your phone up to date	6
Keys and parts	6
Insert or remove the SIM and memory card	7
A telefon töltése	9
A telefon bekapcsolása és beállítása	9
A két SIM-kártyás működés beállításai	10
Ujjlenyomat-azonosító beállítása	11
A telefon zárolása és feloldása	12
Az érintőképernyő használata	12
Alapok	16
A telefon testreszabása	16
Alkalmazás megnyitása és bezárása	16
Értesítések	17
Hangerő-szabályozás	18
Képernyőfelvétel	19
Akkumulátoridő	19
Adatbarangolási költségek csökkentése	21
Szövegírás	22
Dátum és idő	24
Óra és ébresztőóra	25
Számológép	26
Kisegítő lehetőségek	27
Kapcsolattartás barátokkal és családtagokkal	28
Hívások	28
Névjegyzék	28
Üzenetek küldése és fogadása	29
E-mail	30
Csatlakozás közösségekhez	31
Kamera	33

A kamera használata	33
Videórögzítés	34
A kamera profi szintű használata	34
Jó szórakozást a kamerával!	35
Fényképek és videók mentése memóriakártyára	36
Saját fényképek és videók	36
Internet és kapcsolatok	38
A Wi-Fi aktiválása	38
Mobilhálózati adatkapcsolat használata	38
Böngészés az interneten	39
Kapcsolatok bontása	41
Bluetooth®	42
VPN	44
Zene és videók	46
Zene	46
Videók	47
FM-rádió	47
A napi tennivalók megszervezése	49
Naptár	49
Jegyzetek	50
Térkép	51
Helyek és útvonalak keresése	51
Térképek letöltése és frissítése	52
Helyalapú szolgáltatások használata	52
Alkalmazások és szolgáltatások	54
Google Play	54
Szoftverfrissítések és biztonsági mentések	56
A telefon szoftveres frissítése	56
Biztonsági mentés készítése az adatokról	56
Eredeti beállítások visszaállítása és személyes tartalmak eltávolítása a telefonról	57
Tárhely	57
Óvja meg telefonját	60
Óvja meg a telefont ujjlenyomat segítségével	60
A SIM PIN-kód megváltoztatása	60
Hozzáférési kódok	61

A termékre és a biztonságra vonatkozó információk	64
Saját biztonsága érdekében	64
Hálózati szolgáltatások és díjak	67
Segélykérő hívások	68
A készülék körültekintő használata	68
Újrahasznosítás	69
Az áthúzott, kerek szemétyűjtő tartályt ábrázoló szimbólum	70
Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk	70
Kisgyermek	72
Orvosi eszközök	72
Beültetett orvosi eszközök	73
Hallás	73
Óvja meg eszközét a káros tartalmaktól	73
Járművek	74
Robbanásveszélyes környezetek	74
Tanúsítványokra vonatkozó információ (SAR)	75
A Digitális jogvédelem ismertetése	76
Copyrights and other notices	76

Kezdő lépések

Keep your phone up to date

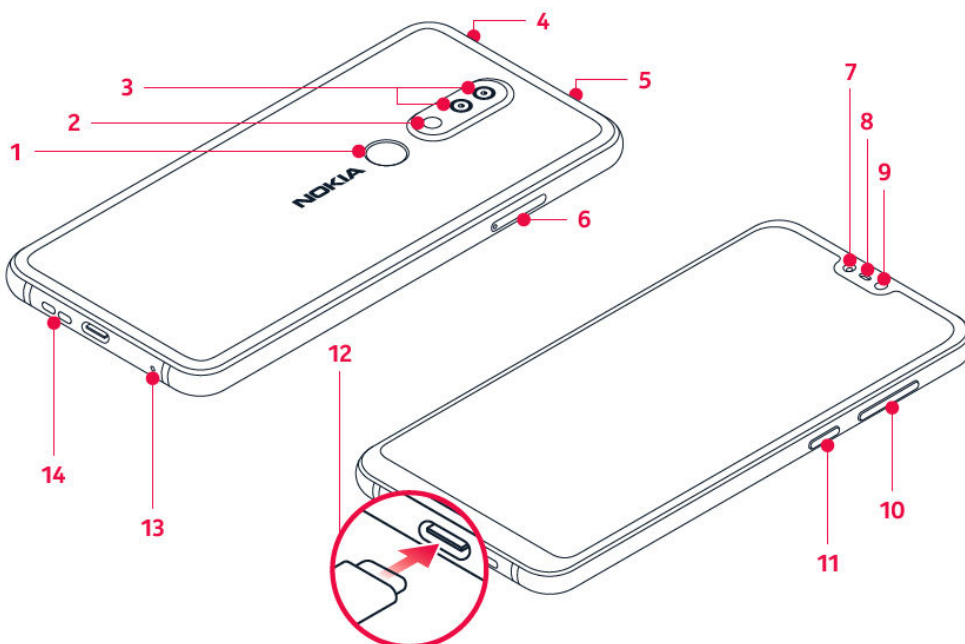
A TELEFON SZOFTVERE

Tartsa naprakészen a telefonját, és fogadja el a rendelkezésre álló szoftveres frissítéseket, hogy új funkciókat érhesen el vagy kiegészíthesse a telefonján meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonja teljesítményét is megnövelheti.

Keys and parts

Explore your new phone.

YOUR PHONE



This user guide applies to the following models: TA-1116, TA-1083 and TA-1103.

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1. Fingerprint sensor | 8. Earpiece |
| 2. Flash | 9. Proximity sensor |
| 3. Camera | 10. Volume keys |
| 4. Headset connector | 11. Power/Lock key |
| 5. Microphone | 12. USB connector |
| 6. SIM and memory card slot | 13. Microphone |
| 7. Front camera | 14. Loudspeaker |

Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

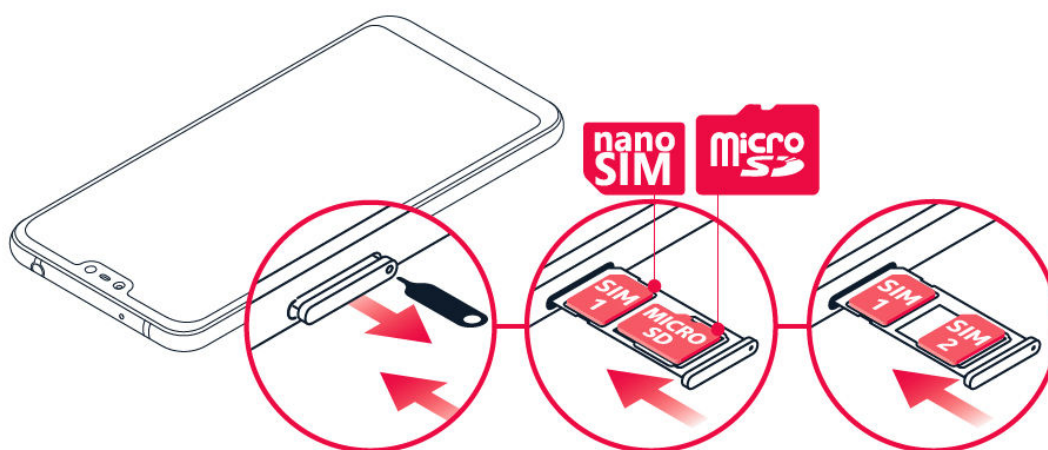
ALKATRÉSZEK ÉS CSATLAKOZÓK, MÁGNESSÉG

Ne csatlakoztassa olyan eszközökhöz, amelyek kimeneti jelet hoznak létre, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre.

A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tartson a készülékhez közel huzamosabb ideig hitelkártyát vagy egyéb mágneses kártyát, mert a kártyák károsodhatnak.

Insert or remove the SIM and memory card

INSERT SIM AND MEMORY CARD



1. Open the SIM and memory card tray: push the tray opener pin in the tray hole, and slide the tray out.
2. If you have a single-SIM phone, put a nano-SIM card in slot 1 and a memory card in slot 2 on the tray with the contact areas face down. If you have a dual-SIM phone, put a nano-SIM card in slot 1 and either a second SIM or a memory card in slot 2 with the contact areas face down.¹
3. Slide the tray back in the slot.

Use only compatible memory cards approved for use with this device. Incompatible cards may damage the card and the device and corrupt data stored on the card.



Megjegyzés: Ha két SIM-kártyás változattal rendelkezik, de csak egy SIM-tálcája van, egyszerre nem tud két SIM-kártyát és egy memóriakártyát is használni.

REMOVE SIM AND MEMORY CARD

1. Open the SIM and memory card tray: push the tray opener pin in the tray hole, and slide the tray out.
2. Remove the cards.
3. Slide the tray back in the slot.



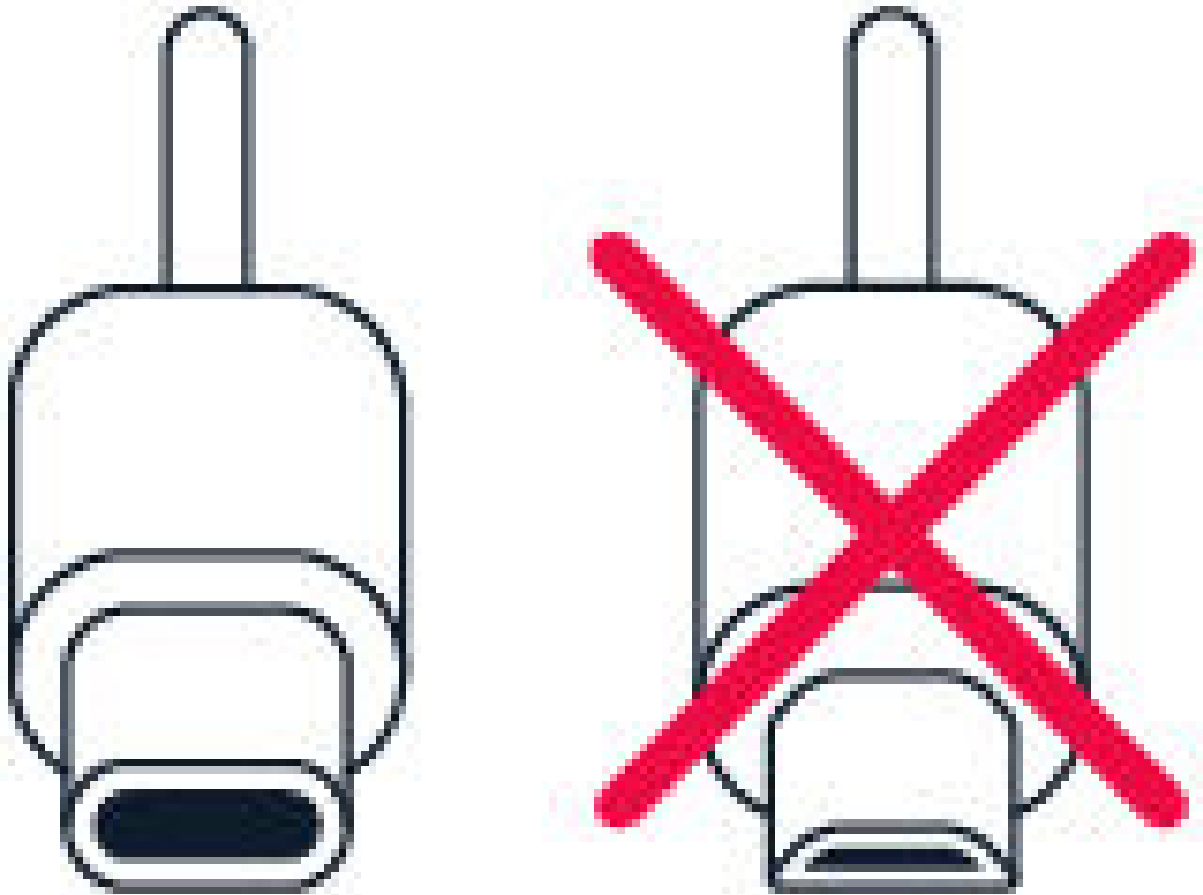
Fontos: Ne távolítsa el a memóriakártyát, ha egy alkalmazás éppen használja. Ez kárt okozhat a memóriakártyában és a készülékben, és megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.

1

Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

A telefon töltése

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE



1. Csatlakoztasson egy kompatibilis töltőt egy fali csatlakozóaljzathoz.
2. Csatlakoztassa a kábelt a telefonhoz.

A telefon támogatja az USB típusú C-kábel használatát. A telefont számítógépről is feltöltheti USB-kábel segítségével, de úgy a művelet hosszabb ideig tarthat.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

A telefon bekapcsolása és beállítása

A telefon első bekapcsolásakor a telefon végigvezeti Önt a hálózati kapcsolatok beállításához és a telefonbeállítások megadásához szükséges lépéseken.

A TELEFON BEKAPCSOLÁSA

1. A telefon bekapcsolásához nyomja meg és addig tartsa nyomva a bekapcsológombot, amíg a telefon rezegni nem kezd.
2. Amikor a telefon bekapcsolt, válassza ki a nyelvet és a régiót.
3. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

ADATOK ÁTVITELE AZ ELŐZŐ TELEFONRÓL

Átvihet adatokat régi telefonjáról az újra Google-fiók használatával.

A korábbi telefon felhasználói kézikönyvében elolvashatja, hogy miként készíthet egy Google-fiókba biztonsági mentést a korábbi telefonon tárolt adatokról.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Felhasználók és fiókok** > **Fiók hozzáadása** > **Google** lehetőségre.
2. Válassza ki az új telefonon helyreállítani kívánt adatokat. A szinkronizálás automatikusan megkezdődik, amikor telefonja csatlakozik az internetre.

ALKALMAZÁSBEÁLLÍTÁSOK ÁTMENTÉSE A KORÁBBI, ANDROID RENDSZERŰ TELEFONRÓL

Ha korábbi telefonja Androidrendszerű volt, és engedélyezte a Google-fiókot használó biztonsági mentést, akkor átmentheti az alkalmazásbeállításokat és a Wi-Fi-jelszavakat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszertem** > **Biztonsági másolat**.
2. Kapcsolja **Be** a **Biztonsági mentés a Google Drive-ra** lehetőséget.

A két SIM-kártyás működés beállításai

Ha két SIM-kártyás változattal rendelkezik, akkor telefonjában két SIM-kártya is lehet, az egyik például munkahelyi, a másik személyes használatra.

A HASZNÁLNI KÍVÁNT SIM-KÁRTYA KIVÁLASZTÁSA

Híváskezdeményezéskor például a telefonszám beírását követően a megfelelő SIM 1 vagy SIM 2 gombra koppintva kiválaszthatja a használni kívánt SIM-kártyát.

A telefon mindkét SIM-kártya hálózati állapotát külön jeleníti meg. Ha a készülék nincs használatban, akkor mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik SIM-kártyát éppen aktív (például telefonhívás közben), akkor előfordulhat, hogy a másik SIM-kártya nem érhető el.

A SIM-KÁRTYÁK KEZELÉSE

Szeretné különválasztani a munkát és a magánéletet? Esetleg az egyik SIM-kártyán olcsóbb az adatkapcsolat? Eldöntheti, melyik SIM-kártyát szeretné használni.

Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **SIM-kártyák** lehetőségre.

SIM-KÁRTYA ÁTNEVEZÉSE

Koppintson az átnevezni kívánt SIM-kártyára, majd írja be a kívánt nevet.

A HÍVÁSOKHOZ VAGY ADATKAPCSOLATHOZ HASZNÁLT SIM-KÁRTYA KIVÁLASZTÁSA

Az **Alapértelmezett SIM** szakaszban koppintson a módosítani kívánt beállításra, majd válassza ki a SIM-kártyát.

Ujjlenyomat-azonosító beállítása

A telefont ujjá egyetlen érintésével is feloldhatja. A további biztonság érdekében beállíthatja az ujjlenyomat-azonosítót.

UJJLENYOMAT HOZZÁADÁSA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Ujjlenyomat** elemre. Ha a telefonon nincs beállítva képernyőzár, akkor koppintson a **Képernyőzár** elemre.
2. Válassza ki a lezárt képernyő feloldásához használni kívánt tartalék módszert, majd kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

A telefon zárolása és feloldása

A TELEFON ZÁROLÁSA

Ha el szeretné kerülni, hogy a zsebben vagy a táskában lévő telefon véletlenül hívást kezdeményezzen, lezárhatja a billentyűzetet és a képernyőt.

A billentyűzet és a képernyő lezárásához nyomja meg a bekapcsológombot.

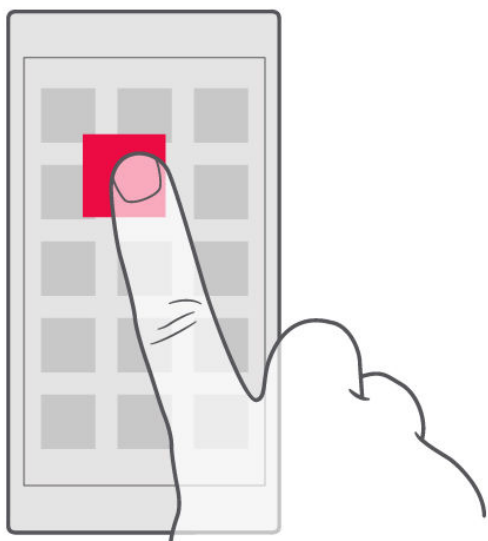
A BILLENTYŰZET ÉS A KÉPERNYŐ ZÁROLÁSÁNAK FELOLDÁSA

Nyomja meg a bekapcsológombot, és csúsztassa ujját gyorsan felfelé a képernyőn. Adjon meg további azonosítóadatokat, ha a rendszer felkéri erre.

Az érintőképernyő használata

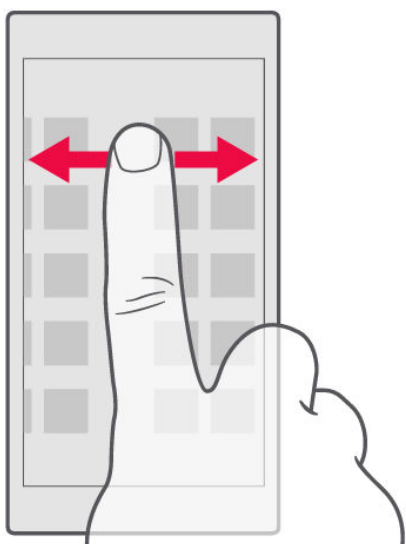
Fontos: Ne karcolja meg az érintőképernyőt. Soha nem használjon valódi tollat, ceruzát vagy más éles tárgyat a képernyő megérintéséhez.

ELEM HÚZÁSA AZ ELEMRE KOPPINTÁSSAL ÉS NYOMVA TARTÁSÁVAL



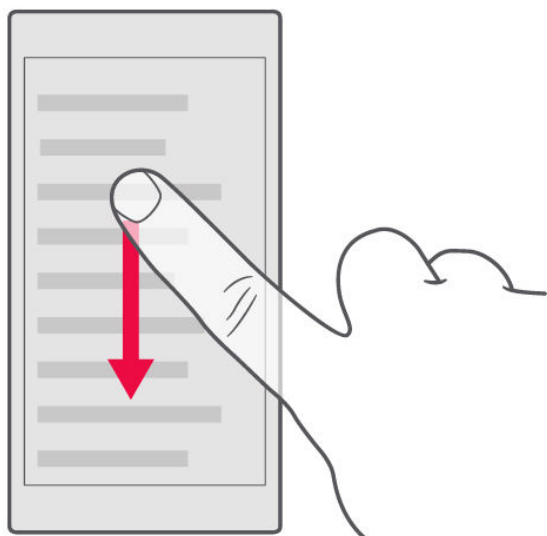
Helyezze ujját néhány másodpercre az elemre, és csúsztassa végig az ujját a képernyőn.

LAPOZÁS



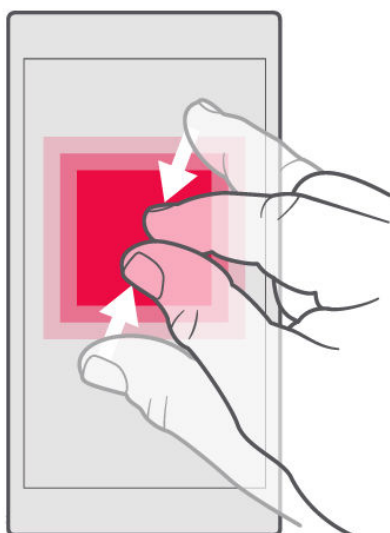
Helyezze ujját a képernyőre, és csúsztassa el a kívánt irányba.

GÖRGETÉS HOSSZÚ LISTÁBAN VAGY MENÜBEN



Gyors pöccintő mozdulattal csúsztassa ujját felfelé vagy lefelé a képernyőn, majd emelje fel az ujját. A görgetés leállításához koppintson a képernyőre.

NAGYÍTÁS ÉS KICSINYÍTÉS



Helyezze két ujját egy elemre (például térképre, fényképre, weboldalra vagy diára), majd csúsztassa el ujjait egymástól vagy egymás felé.


A KÉPERNYŐKÉPTÁJOLÁS RÖGZÍTÉSE


Ha a készüléket 90 fokkal elforgatja, a képernyő képe automatikusan elfordul.


Ha szeretné a képernyőképet álló módban rögzíteni, akkor csúsztassa lefelé az ujját a képernyő tetejétől, majd koppintson az **Automatikus elforgatás** lehetőségre az **Álló** mód bekapcsolásához.

A NAVIGÁCIÓS GOMBOK HASZNÁLATA

A megnyitott alkalmazások megtekintéséhez koppintson az áttekintés gombra .

Ha át szeretne váltani egy másik alkalmazásra, akkor koppintson a kívánt alkalmazásra. Ha be szeretne zárni egy alkalmazást, akkor koppintson a mellette látható  ikonra.

Ha szeretne visszatérni az előzőleg megtekintett képernyőre, akkor kattintson a vissza gombra . A telefon megjegyzi a képernyő legutóbbi lezárása óta meglátogatott alkalmazásokat és webhelyeket.

A kezdőképernyőre a kezdőgomb  megnyomásával térhet vissza. Az aktuálisan használt alkalmazás továbbra is megnyitva marad a háttérben.

Alapok

A telefon testreszabása

Ismerje meg, hogyan szabhatja testre a kezdőképernyőt, és hogyan módosíthatja a csengőhangokat.

A HÁTTÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA

Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Háttérkép** .

A CSENGŐHANG MÓDOSÍTÁSA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hang** lehetőségre.
2. A **SIM1 telefon csengőhang** vagy a **SIM2 telefon csengőhang** lehetőségre koppintva választhat ki csengőhangot az adott SIM-kártyához.

AZ ÜZENETÉRTESÍTŐ CSENGŐHANG MÓDOSÍTÁSA

Koppintson a **Beállítások** > **Hang** > **Speciális** > **Alapértelmezett értesítési hang** lehetőségre.

Alkalmazás megnyitása és bezárása

EGY ALKALMAZÁS MEGNYITÁSA

A kezdőképernyőn koppintson egy ikonra az adott alkalmazás megnyitásához. A háttérben futó egyik alkalmazás megnyitásához koppintson a elemet, majd válassza ki az alkalmazást.

EGY ALKALMAZÁS BEZÁRÁSA

Koppintson a □ elemre, majd a ✕ elemre a bezárni kívánt alkalmazáson.

ALKALMAZÁS MEGKERESÉSE

A kezdőképernyőn csúsztassa felfelé az ujját a képernyő aljától az összes alkalmazás megtekintéséhez.

Értesítések

Az értesítések segítségével mindig naprakész lehet a telefonját érintő ügyekben.

AZ ÉRTEŚÍTÉSI PANEL HASZNÁLATA

Amikor új értesítéseket kap (például üzenetek vagy nem fogadott hívások), megjelenik egy jelzőikon a képernyő tetején látható állapotsávon. Ha további információkat szeretne látni az értesítésekkel kapcsolatban, akkor húzza lefelé az állapotsávot. A nézet bezárásához csúsztassa ujját felfelé a képernyőn.

Az értesítési panel megnyitásához húzza lefelé az állapotsávot. Az értesítési panel bezárásához csúsztassa ujját felfelé a képernyőn.

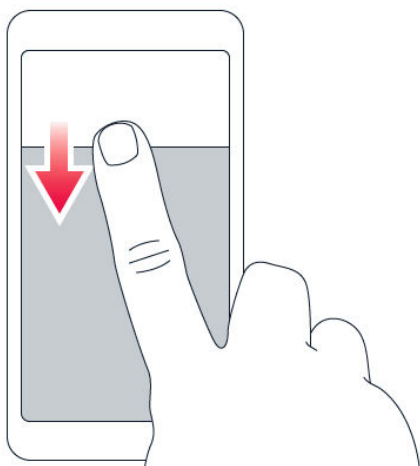
Egy alkalmazás értesítési beállításainak a módosításához koppintson a **Beállítások > Alkalmazások és értesítések > Értesítések > Alkalmazásértesítések** lehetőségre, majd koppintson az alkalmazás nevére az alkalmazásbeállítások megnyitásához. Az egyes alkalmazásoknál külön-külön ki- vagy bekapcsolhatja az értesítéseket. Ha szeretné megtekinteni azokat az alkalmazásokat, amelyek számára nem engedélyezett az értesítések küldése, akkor koppintson **Az összes alkalmazás > Alkalmazások: Kikapcsolva** lehetőségre.




Az értesítési pontok megtekintéséhez koppintson a **Beállítások > Alkalmazások és értesítések > Értesítések** lehetőségre, és kapcsolja be az **Értesítési pontok engedélyezése** lehetőséget. Ha értesítése van, és még nem tekintette meg, akkor egy kis pont jelenik meg az alkalmazás ikonján. Koppintson hosszan az ikonra a rendelkezésre álló

beállítások megtekintéséhez. A megnyitáshoz koppintson az értesítésre, és az elvetéshez csúsztassa el.

A GYORSBEÁLLÍTÁSI IKONOK HASZNÁLATA



A funkciók aktiválásához koppintson a gyorsbeállítási ikonokra az értesítési panelen. A további ikonok megtekintéséhez húzza le a menüt.

Az ikonok átrendezéséhez koppintson a  elemre, majd koppintson egy ikonra és tartsa nyomva, miközben áthúzza egy másik helyre.


Hangerő-szabályozás

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

Ha zajos környezetben nem hallja a telefoncsengést, vagy ha túl hangosak a hívások, a hangerőt beállíthatja a kívánt szintre a telefon oldalán található hangerő-szabályozó gombokat használva.

Ne csatlakoztassa olyan eszközökhöz, amelyek kimeneti jelet hoznak létre, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA MÉDIATARTALMAK ÉS ALKALMAZÁSOK ESETÉBEN

Nyomja meg a telefon oldalán az egyik hangerőgombot a hangerő-állapotsáv megjelenítéséhez, koppintson a  elemre, majd húzza el balra vagy jobbra a médiatartalmakhoz és alkalmazásokhoz tartozó hangerősáv csúszkáját.

A TELEFON NÉMÍTÁSA

A telefon némításához nyomja meg hosszan a hangerőcsökkentés gombot, majd nyomja meg újra. Az első gombnyomás csak rezgőre állítja a telefont, a második gombnyomás némítja le.



Tipp: Nem szeretné telefonját néma üzemmódra állítva használni, de az adott hívást most nem kívánja fogadni? Egy bejövő hívás némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot. A telefonon beállíthatja, hogy a csengőhang elnémuljon a telefon felemelésekor: koppintson a [Beállítások](#) > [Rendszer](#) > [Kézmozdulatok](#) > [Némítás felemeléskor](#) lehetőségre, és kapcsolja be.

Ha egy bejövő hívást a telefon megfordításával szeretne elutasítani, akkor koppintson a [Beállítások](#) > [Rendszer](#) > [Kézmozdulatok](#) > [Fordítsa meg a hívás elutasításához](#) lehetőségre, és kapcsolja be.

Képernyőfelvétel

KÉPERNYŐFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

Képernyőfelvétel készítéséhez nyissa meg az értesítési panelt, és húzza lefelé az állapotsávot. Koppintson a [Képernyőfelvétel](#) lehetőségre. Az elkészített képernyőfelvételeket a [Fotók](#) galériában tekintheti meg.

Bizonyos alkalmazások és funkciók használata során nem készíthető képernyőfelvétel.

Akkumulátoridő

Hozza ki a legtöbbet telefonjából a szükséges akkumulátoridő biztosítása mellett. A telefon energiefelhasználása több módszerrel csökkenthető.

AZ AKKUMULÁTORIDŐ MEGHOSSZABBÍTÁSA

Energiatakarékos módszerek:

1. Az akkumulátort mindig teljesen töltsse fel.
2. Némítsa el a szükségtelen hangokat, például az érintési hangokat. Koppintson a **Beállítások > Hang > Speciális** lehetőségre, és az **Egyéb hangok és rezgések** szakaszban válassza ki a használni kívánt hangokat.
3. Hangszóró helyett használjon vezetékes fejhallgatót.
4. Állítsa be úgy a telefon képernyőjét, hogy rövid idő elteltével kikapcsoljon. Koppintson a **Beállítások > Megjelenítés > Speciális > Alvó mód** lehetőségre, és válassza ki az időtartamot.
5. Koppintson a **Beállítások > Megjelenítés > Fényerőszint** lehetőségre. A fényerőt a fényerőszint csúszka mozgatásával állíthatja be. Ügyeljen arra, hogy az **Alkalmazkodó fényerő** lehetőség legyen tiltva.
6. A háttérben futó alkalmazások leállítása: Koppintson a elemre, és zárja be azokat az alkalmazásokat, amelyekre nincs szüksége.
7. Engedélyezze a Háttértevékenységkezelést. Előfordulhat, hogy egyes alkalmazások és e-mailek értesítése nem kérhető le azonnal. Kezelheti az akkumulátoridőt, ha az alkalmazásokat hozzáadja vagy eltávolítja a fehérlistáról. Koppintson a **Beállítások > Akkumulátor > Háttértevékenységkezelés** lehetőségre.
8. Kapcsolja be az energiatakarékos módot: Koppintson a **Beállítások > Akkumulátor > Akkumulátorkímélő mód** lehetőségre, és kapcsolja **Be**.
9. Csak a szükséges helyalapú szolgáltatások használata: Kapcsolja ki a helyalapú szolgáltatásokat, ha nem használja azokat. Koppintson a **Beállítások > Biztonság és hely > Hely** lehetőségre, és kapcsolja **Ki**.
10. Csak a szükséges hálózati kapcsolatok használata: a Bluetooth funkciót csak szükség esetén kapcsolja be. Internetkapcsolat létrehozásához mobil adatkapcsolat helyett

használjon inkább Wi-Fi-kapcsolatot. Kapcsolja ki a telefonon az elérhető vezeték nélküli hálózatok keresése funkciót. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre, és kapcsolja **Ki**. Ha zenét hallgat, vagy más módon használja a telefont, de nem szeretne hívásokat indítani vagy fogadni, akkor váltsa át a telefont repülő üzemmódra. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Repülő üzemmód** lehetőségre.

A Repülő üzemmód megszünteti a mobilhálózati kapcsolatokat, és kikapcsolja az eszköz vezeték nélküli funkcióit.

Adatbarangolási költségek csökkentése

Az mobiladatokra vonatkozó beállítások módosításával csökkenthetők az adatbarangolási költségek és telefonszámlán szereplő összegek. Az optimális csatlakozási módszer használatához változtassa meg a Wi-Fi- és a mobilhálózati beállításokat.


Az adatbarangolás azt jelenti, hogy a telefonja használatával adatokat fogad olyan hálózatokból, amelyeket nem a saját hálózati szolgáltatója felügyel vagy működtet. Ha barangolás közben kapcsolódik az internethez, jelentősen megnőhetnek az adatátviteli költségek – különösen akkor, ha külföldön tartózkodik.

A Wi-Fi-kapcsolat általában gyorsabb és kevésbé költséges, mint egy mobilhálózati adatkapcsolat. Ha Wi-Fi- és mobilhálózati adatkapcsolat is elérhető, telefonja a Wi-Fi-kapcsolatot használja.

CSATLAKOZÁS WI-FI-HÁLÓZATHOZ

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre.
2. Ügyeljen arra, hogy a Wi-Fi-funkció **Be** legyen kapcsolva.
3. Válassza ki a használni kívánt kapcsolatot.

A MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT BONTÁSA

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a  Mobiladatok elemre, majd kapcsolja ki a Mobiladatok lehetőséget.



Tipp: Az adatforgalom követéséhez koppintson a Beállítások > Hálózat és internet > Adathasználat lehetőségre.

AZ ADATBARANGOLÁS LEÁLLÍTÁSA

Koppintson a Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózat lehetőségre, majd kapcsolja ki az Barangolás lehetőséget.

Szövegírás

Ismerje meg, hogyan írhat be szöveget gyorsan és hatékonyan a telefon billentyűzetével.

A KÉPERNYŐ-BILLENTYŰZET HASZNÁLATA

A képernyő-billentyűzet segítségével könnyű az írás. A billentyűzet a telefon fekvő és álló helyzetében is használható. A billentyűzetkiosztás alkalmazástól és nyelvtől függően eltérő lehet.

A képernyő-billentyűzet megnyitásához koppintson egy szövegmezőre.

VÁLTÁS A KISBETŰS ÉS A NAGYBETŰS MÓD KÖZÖTT

Koppintson a shift gombra. A rögzítetten nagybetűs írásmód bekapcsolásához koppintson duplán a gombra. A shift gombot ismét megérintve térhet vissza a normál módba.

SZÁM VAGY KÜLÖNLEGES KARAKTER BEÍRÁSA

Koppintson a számok és szimbólumok gombjára. Néhány különlegeskarakter-gombhoz több szimbólum is tartozhat. További szimbólumok megjelenítéséhez koppintson egy szimbólumra vagy különleges karakterre, és tartsa nyomva azt.

HANGULATJELEK BESZÚRÁSA

Koppintson a hangulatjelek gombjára, és válassza ki a kívánt hangulatjelet.

SZÖVEG MÁSOLÁSA ÉS BEILLESZTÉSE

Koppintson egy szóra és tartsa nyomva, és a másolni kívánt szakasz kijelöléséhez húzzuk a szöveg elején és végén látható jelölőt a megfelelő irányba, majd koppintson a **MÁSOLÁS** lehetőségre. A szöveg beillesztéséhez, koppintson a helyre, ahová beszeretné illeszteni a szöveget, majd válassza a **BEILLESZTÉS** lehetőséget.

ÉKEZET HOZZÁADÁSA EGY KARAKTERHEZ

Koppintson a kívánt karakterre és tartsa nyomva azt, majd koppintson a kívánt ékezetre vagy ékezetes karakterre, amennyiben a billentyűzeten van ilyen lehetőség.

EGY KARAKTER TÖRLÉSE

Érintse meg a backspace gombot.

A KURZOR MOZGATÁSA

Az éppen beírt szó szerkesztéséhez, koppintson a szövegre és húzza a kurzort a kívánt helyre.

BEÍRÁSKOR MEGJELENÍTETT JAVASLATOK HASZNÁLATA

A telefon a gyorsabb és pontosabb írás elősegítéséhez szavakat ajánl fel beírás közben. Előfordulhat, hogy a szójavasló funkció nem érhető el minden nyelven.

Amikor elkezd beírni egy szót, telefonja felajánlja a lehetséges szavakat. Ha a javaslatsávon megjelenik a kívánt szó, válassza ki azt. A javaslatra koppintva és nyomva tartva azt további javaslatok jelennek meg.



Tipp: Ha a javasolt szó félkövéren jelenik meg, akkor a telefon a beírt szót automatikusan lecseréli erre. Ha a szó nem megfelelő, koppintson rá és tartsa nyomva; ekkor megjelenik néhány további javaslat.

Ha nem szeretné, hogy a billentyűzeten gépelés közben javasolt szavak jelenjenek meg, akkor kapcsolja ki a szóvegjavításokat. Koppintson a **Beállítások > Rendszer > Nyelv és bevitel > Virtuális billentyűzet** lehetőségre. Válassza ki azt a billentyűzetet, amelyet használni szokott. Koppintson a **Szóvegjavítás** lehetőségre, és kapcsolja ki azokat a szóvegjavítási módokat, amelyeket nem szeretne használni.

EGY SZÓ JAVÍTÁSA

Ha észreveszi, hogy helytelenül írt be egy szót, koppintson rá; ekkor megjelennek a szó javítási javaslatai.

A HELYESÍRÁS-ELLENŐRZŐ KIKAPCSOLÁSA

Koppintson a **Beállítások > Rendszer > Nyelv és bevitel > Speciális > Helyesírás-ellenőrző** lehetőségre és kapcsolja **Ki** a **Helyesírás-ellenőrző** funkciót.

Dátum és idő

Tartsa kézben az idejét – ismerje meg, hogyan használható a telefon óraként vagy ébresztőóraként, és hogyan tarthatja naprakészen találkozóit, feladatait és napirendjét.

A DÁTUM ÉS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre.

A DÁTUM ÉS AZ IDŐ AUTOMATIKUS FRISSÍTÉSE

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy automatikusan frissítse a dátumot, az időt és az időzónát. Az automatikus frissítés hálózati szolgáltatás, elérhetősége a régiótól vagy a hálózati szolgáltatótól függ.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre.
2. Kapcsolja be az **Automatikus dátum és idő** funkciót.
3. Kapcsolja be az **Automatikus időzóna** funkciót.

AZ ÓRA ÁTÁLLÍTÁSA A 24 ÓRÁS MEGJELENÍTÉSI FORMÁTUMRA


Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre, és kapcsolja be a **24 órás formátum használata** beállítást.

Óra és ébresztőóra

Az óra nem csak ébresztésekhez használható – ismerje meg a további lehetőségeket.

AZ IDŐZÍTŐ HASZNÁLATA

Nincs több túlfőtt étel – az időzítő segítségével mérheti a főzési időket.

1. Koppintson az **Óra** >  **IDŐZÍTŐ** elemre.
2. Állítsa be az időtartamot az időzítőhöz.



A STOPPERÓRA HASZNÁLATA

A stopperóra segítségével felmérheti, mennyit fejlődött a futópályán.


Koppintson az **Óra** >  **STOPPERÓRA** elemre.

ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

A telefon ébresztőóráként is használható.

1. Koppintson az **Óra** >  **RIASZTÁS** elemre.
2. Ébresztés hozzáadásához koppintson a  elemre.
3. Egy ébresztés módosításához koppintson rá. Ha szeretné beállítani, hogy egy ébresztés adott napokon automatikusan bekapcsoljon, akkor jelölje be az **Ismétlés** lehetőséget és válassza ki a hét kívánt napjait.



AZ ÉBRESZTÉS ELHALASZTÁSA

Ha az ébresztési jelzés megszólalásakor még nem szeretne felkelni, csúsztassa az ujját balra. A szundi hosszának beállításához koppintson az **Óra** >  > **Beállítások** > **Szundi hossza** lehetőségre, majd válassza ki a kívánt időtartamot.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

Az ébresztés megszólalásakor, csúsztassa az ujját jobbra.

AZ ÉBRESZTÉS TÖRLÉSE

Koppintson az **Óra** >  **RIASZTÁS** elemre. Válasszuk ki a törölni kívánt ébresztést, és koppintson a  **Törlés** elemre.

Számológép

Felejtse el a zsebszámológépet – telefonja rendelkezik beépített számológéppel.

A SZÁMOLÓGÉP HASZNÁLATA

Koppintson a **Számológép** lehetőségre.

A tudományos számológép használatához csúsztassa balra a képernyő jobb oldalán található sávot.

Kisegítő lehetőségek

Különböző beállítások segítségével könnyebbé teheti a telefon használatát.

A BETŰMÉRET NÖVELÉSE ÉS CSÖKKENTÉSE

Szeretne nagyobb betűket látni a telefonon?

1. Koppintson a **Beállítások** > **Kisegítő lehetőségek** menüpontra.
2. Koppintson a **Betűméret** lehetőségre. A betűk méretét a betűméret csúszka segítségével növelheti vagy csökkentheti.

A MEGJELÉNÍTÉSI MÉRET NÖVELÉSE ÉS CSÖKKENTÉSE




Csökkentheti vagy növelni szeretné a képernyőn megjelenő elemek méretét?

1. Koppintson a **Beállítások** > **Kisegítő lehetőségek** menüpontra.
2. Koppintson a **Megjelenített méret** lehetőségre, és állítsa be a **Megjelenített méretet** a **Megjelenített méret** csúszka segítségével.

Kapcsolattartás barátokkal és családtagokkal

Hívások

HÍVÁSKEZDEMÉNYEZÉS

1. Koppintson a  elemre.
2. Írjon be egy számot, vagy koppintson a  elemre, és válassza ki a partnert, akit fel szeretne hívni.
3. Koppintson a  elemre. Ha egy második SIM-kártyát is használ a telefonban, koppintson a megfelelő ikonra, hogy egy adott SIM-kártyával használjon a híváshoz.

HÍVÁSFOGADÁS

Amikor megszólal a telefon csengőhangja, csúsztassa fel az ujját a hívás fogadásához.



Tipp: Nem szeretné telefonját néma üzemmódra állítva használni, de az adott hívást most nem kívánja fogadni? Egy bejövő hívás némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot. A telefonon beállíthatja, hogy a csengőhang elnémuljon a telefon felemelésekor: koppintson a [Beállítások](#) > [Rendszer](#) > [Kézmozdulatok](#) > [Némítás felemeléskor](#) lehetőségre, és kapcsolja be.

Ha egy bejövő hívást a telefon megfordításával szeretne elutasítani, akkor koppintson a [Beállítások](#) > [Rendszer](#) > [Kézmozdulatok](#) > [Fordítsa meg a hívás elutasításához](#) lehetőségre, és kapcsolja be.


HÍVÁSELUTASÍTÁS

Egy hívás elutasításához csúsztassa ujját lefelé a képernyőn.


Névjegyzék

Mentse el és rendszerezze barátai és családtagjai telefonszámait.


ELÉRHETŐSÉG MENTÉSE A HÍVÁSLISTÁBÓL

1. A **Telefon** alkalmazásban koppintson a  elemre a híváslista megtekintéséhez.
2. Koppintson arra a számra, amelyet el szeretne menteni.
3. Válassza az **Új névjegy létrehozása** vagy a **Hozzáadás névjegyhez** lehetőséget.
4. Írja be a névjegyadatokat, és koppintson a **Mentés** lehetőségre.


NÉVJEGY HOZZÁADÁSA

1. Koppintson a **Névjegyek** >  lehetőségre.
2. Töltse ki az adatokat.
3. Koppintson a **Mentés** elemre.



NÉVJEGY SZERKESZTÉSE

1. Koppintson a **Névjegyek** elemre, majd a szerkeszteni kívánt névjegyre.
2. Koppintson a  elemre.
3. Módosítsa az információkat a kívánt módon.
4. Koppintson a **Mentés** elemre.

NÉVJEGY KERESÉSE

1. Koppintson a **Névjegyek** lehetőségre.
2. Koppintson a  lehetőségre.

NÉVJEGYEK IMPORTÁLÁSA ÉS EXPORTÁLÁSA

Koppintson a **Névjegyek** >  >  **Beállítások** > **Importálás** vagy **Exportálás** lehetőségre.

Üzenetek küldése és fogadása

A szöveges üzenetek segítségével folyamatosan kapcsolatban maradhat barátaival és családtagjaival.

ÜZENETKÜLDÉS

1. Koppintson az **Üzenetek** lehetőségre.
2. Koppintson a **+** elemre.
3. Egy címzett hozzáadásához írja be a számot a címzettek mezőbe. Egy névjegy hozzáadásához kezdje el beírni az adott nevet, és koppintson a névjegyre.
4. Amikor végzett a címzettek kiválasztásával, koppintson a **✓** lehetőségre.
5. Írja be üzenetét a szövegmezőbe.
6. Koppintson a **▶** lehetőségre.



Tipp: Ha fényképet szeretne küldeni üzenetben, koppintson a **Fotók** lehetőségre, koppintson a megosztani kívánt fényképre, majd koppintson a **◀** lehetőségre. Válassza az **Üzenetek** lehetőséget.

ÜZENETEK OLVASÁSA

1. Koppintson az **Üzenetek** lehetőségre.
2. Koppintson arra az üzenetre, amelyet el szeretne olvasni. Az értesítési panelen is elolvashatja az üzeneteket. Csúsztassa ujját a lefelé a képernyő tetejétől, és koppintson az üzenetre.

VÁLASZKÜLDÉS

1. Koppintson az **Üzenetek** lehetőségre.
2. Koppintson arra az üzenetre, amelyre válaszolni szeretne.
3. Írja be válaszát az üzenet alatti szövegmezőbe, és koppintson a **▶** lehetőségre.

E-mail

Telefonján utazás közben is elolvashatja és megválaszolhatja az e-maileket.

E-MAIL FIÓK HOZZÁADÁSA

A Gmail alkalmazás első használatakor a rendszer felkéri az e-mail-fiók beállítására.

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Válassza ki a Google-fiókjához társított e-mail-címet, vagy koppintson az **E-mail cím hozzáadása** lehetőségre.
3. Amikor hozzáadta a kívánt fiókokat, koppintson az **UGRÁS A GMAILRE** lehetőségre.

E-MAIL-FIÓK TÖRLÉSE

1. Koppintson a **Beállítások > Felhasználók és fiókok** lehetőségre.
2. Koppintson a törölni kívánt fiókra, majd a **FIÓK ELTÁVOLÍTÁSA** lehetőségre.

E-MAIL KÜLDÉSE

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Koppintson a **✍** lehetőségre.
3. A **Címzett** mezőbe írjon be egy címet, vagy koppintson a **⋮ > Hozzáadás a névjegyzékből** lehetőségre.
4. Írja be az üzenet tárgyát és szövegét.
5. Koppintson a **➤** lehetőségre.

E-MAILEK OLVASÁSA ÉS MEGVÁLASZOLÁSA

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Koppintson arra az üzenetre, amelyet el szeretne olvasni.
3. Az üzenet megválaszolásához koppintson a **↩**, vagy a **⋮ > Válasz mindenkinek** lehetőségre.

E-MAIL TÖRLÉSE

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Koppintson a törölni kívánt üzenetre, majd koppintson a **🗑** elemre.
3. Több üzenet egyidejű törléséhez koppintson a címzettek kezdőbetűit tartalmazó körre az üzenetek kiválasztásához, majd koppintson a **🗑** elemre.

Csatlakozás közösségekhez

Szeretne kapcsolatba lépni ismerőseivel és megosztani velük különféle dolgokat? A közösségi alkalmazások segítségével mindig naprakész lehet barátaid tevékenységeivel kapcsolatban.

KÖZÖSSÉGI ALKALMAZÁSOK

Ha kapcsolatban szeretne maradni barátaival és családtagjaival, akkor jelentkezzen be az Ön által használt csevegési, megosztási vagy közösségi hálózati szolgáltatásokba. Válassza ki a Kezdőképernyőn a használandó szolgáltatást. A közösségi alkalmazások elérhetők a [Google Play Áruházból](#). A rendelkezésre álló szolgáltatások eltérőek lehetnek.


Kamera

A kamera használata

Miért vinné magával fényképezőgépet, ha telefonja kamerája tökéletesen megfelelő az emlékek rögzítéséhez? A telefon kamerájával egyszerűen rögzíthet fényképeket és videókat.


FÉNYKÉP KÉSZÍTÉSE

Készítsen éles és ragyogó fényképeket – fényképezze le a legszebb pillanatokat fényképalbuma számára.

1. Koppintson a Kamera elemre.
2. Célizzon, és állítsa be a fókuszot.
3. Koppintson a  elemre.





ÖNARCKÉP KÉSZÍTÉSE

Tökéletes önarcképre van szüksége? Használja a telefon elülső kameráját az elkészítéséhez.

1. Koppintson a Kamera >  lehetőségre, hogy az előlapi kamerára váltson.
2. Koppintson a  elemre.

KÉTKAMERÁS FÉNYKÉP KÉSZÍTÉSE

A tökéletes önarcképen kívül osztott képernyős fényképet is készíthet a telefon kamerájával. Használja egyszerre az elülső és a hátsó kamerákat.

1. Koppintson a Kamera lehetőségre, majd a  gombra.
2. Koppintson a  Kettős lehetőségre az osztott képernyős fotóhoz. Vagy kép a képben típusú fénykép készítéséhez koppintson a(z)  gombra.
3. Célizzon, és állítsa be az élességet.
4. Koppintson a  elemre.

5. A teljes képernyős módba történő visszatéréshez koppintson a(z)  Egy .



Tipp: Amikor kép a képen típusú fényképet készít, vagy felvesz egy kép a képen típusú videót, és a kis képet másik sarokba szeretné áthelyezni, akkor koppintson, és húzza a kis képet a kívánt helyre.





Videórögzítés

VIDEÓRÖGZÍTÉS

A videórögzítési mód bekapcsolásához csúsztsa balra a képernyőt.


KÉT KÉPERNYŐS VIDEÓ RÖGZÍTÉSE

A telefonon osztott képernyős videót is felvehet. Használja egyszerre az elülső és a hátsó kamerákat.


1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. A videórögzítési mód bekapcsolásához csúsztsa balra a képernyőt. Koppintson a  elemre.
3. Koppintson a  **Kettős** lehetőségre az osztott képernyős videóhoz. Ha kép a képen videót szeretne rögzíteni, akkor koppintson a  **P-I-P** lehetőségre.
4. A felvétel elindításához koppintson a  lehetőségre.

A kamera profi szintű használata

ISMERJE MEG A KAMERABEÁLLÍTÁSOKAT


A Kamera alkalmazásban koppintson a  > **Beállítások** lehetőségre, és az egyes beállításokra, ha többet szeretne megtudni azokról.

HASZNÁLJA A KAMERÁT KÉZI MÓDBAN

A kézi módban készíthet közeli és nagylátószögű fotókat, valamint beállíthatja az AWB-t (automatikus fehéregyensúly). A kézi mód kipróbálásához koppintson a Kamera > ≡ >  Kézi lehetőségre.


AZ ÉLŐ BOKEH MÓD HASZNÁLATA

Ha egy fénykép elkészítése után meg szeretné változtatni a fókuszterületet, használja az Élő Bokeh módot a fénykép készítése közben.


1. Koppintson a Kamera > ≡ > Élő Bokeh lehetőségre.
2. Koppintson a  elemre.
3. Koppintson a nemrégiben elkészített fényképre.
4. A fénykép szerkesztéséhez koppintson a Bokeh szerkesztő lehetőségre.

FÉNYKÉPEK KÉSZÍTÉSE IDŐZÍTŐVEL

Időre van szüksége, hogy Ön is a jelnetben legyen? Próbálja ki az időzítőt:

1. Koppintson a Kamera elemre.
2. Koppintson a  elemre. A gombon megjelennek az időzítő beállításai. Ha módosítani szeretné, koppintson rá ismét.


A LEGJOBB EXPOZÍCIÓ KIVÁLASZTÁSA




Az expozíciós beállítások módosításához Kézi módban koppintson az  lehetőségre, és válassza ki a beállítást.

Jó szórakozást a kamerával!

Szeretne egy jót nevetni? Próbálja ki a különböző animojikat. Vagy, ha rossz bőrben van, használjon valamilyen szűrőt, hogy gyönyörű felvételt készíthessen.

ANIMOJIK HASZNÁLATA

Koppintson a **Kamera** >  elemre.




- Ha animoji képet szeretne készíteni egy barátjáról, irányítsa a kamerát barátja arcára, válassza ki az egyik állat karakterét, majd koppintson a  lehetőségre.
- Ha animoji képet szeretne készíteni saját magáról, koppintson a  lehetőségre, válassza ki az egyik állat karakterét, majd koppintson a  lehetőségre.



Tipp: Az animojikat és szűrőket videórögzítés során is használhatja.

KÉSZÍTSEN GYÖNYÖRŰ FELVÉTELT

Még egy hosszú éjszakát követően is tökéletesen nézhet ki. Készítsen önarcképet a szépségszűrővel.

1. Koppintson a **Kamera** >  elemre.
2. Koppintson a  lehetőségre, majd húzza a csúszkát tetszése szerint.
3. Koppintson a  elemre.



Fényképek és videók mentése memóriakártyára

Ha a telefonban van memóriakártya, és a telefon memóriája már majdnem betelt, a készített fényképeket és a rögzített videókat a memóriakártyára mentheti.



Tipp: A legjobb videominőség eléréséhez a videókat a telefonmemóriába rögzítse. Ha a videókat a memóriakártyára kívánja menteni, akkor ehhez jól ismert gyártótól származó, gyors, 4–128 GB-os microSD-kártya használatát javasoljuk.

AZ ELMENTETT FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK HELYÉNEK MÓDOSÍTÁSA

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a  >  **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre.

Saját fényképek és videók

FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK MEGTEKINTÉSE A TELEFONON

Szeretné újra átélni a fontos pillanatokot? A fényképeket és a videókat megtekintheti a telefonján.

Koppintson a **Fotók** lehetőségre.

FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK MÁSOLÁSA A SZÁMÍTÓGÉPRE


Szeretné fényképeit és videóit egy nagyobb képernyőn megtekinteni? Helyezze át őket számítógépére.

A fényképek és a videók számítógépre másolásához vagy áthelyezéséhez használhatja a számítógép fájlkezelőjét.

Egy kompatibilis USB-kábellel csatlakoztassa telefonját egy számítógéphez. Az USB-kapcsolat típusának beállításához nyissa meg az értesítési panelt, és koppintson az USB-értesítésre.

FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK MEGOSZTÁSA

Gyorsan és egyszerűen oszthat meg fényképeket és videókat, hogy megmutassa őket barátainak és családjának.

1. A **Fényképek** menüpontban koppintson a megosztani kívánt fényképre, majd koppintson a  lehetőségre.
2. Válassza ki a fényképekhez vagy videókhoz használni kívánt megosztási módot.


Internet és kapcsolatok

A Wi-Fi aktiválása

A Wi-Fi-kapcsolat általában gyorsabb és kevésbé költséges, mint egy mobilhálózati adatkapcsolat. Ha Wi-Fi- és mobilhálózati adatkapcsolat is elérhető, telefonja a Wi-Fi-kapcsolatot használja.

A WI-FI BEKAPCSOLÁSA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a Wi-Fi-funkciót.
3. Válassza ki a használni kívánt kapcsolatot.

Ha a képernyő tetején látható állapotsávon megjeleni a  ikon, a Wi-Fi-kapcsolat aktív.

Fontos: A Wi-Fi-kapcsolat biztonságának növelése érdekében használjon titkosítást. A titkosítás használatával csökkentheti annak kockázatát, hogy mások hozzáférjenek az Ön adataihoz.



Tip: Kapcsolja be a Wi-Fi-t, ha javítani szeretné a helymeghatározás pontosságát, amikor nem érhető el a műholdjelek, például beltéri területeken vagy magas épületek között.

1

Megjegyzés: Néhány országban a Wi-Fi használata esetleg korlátozott lehet. Például az Európai Unióban beltéri használatra csak 5150–5350 MHz-es Wi-Fi, az Egyesült Államokban és Kanadában beltéri használatra csak 5,15–5,25 GHz-es Wi-Fi engedélyezett. További információkért forduljunk a helyi hatóságokhoz. **Fontos:** A Wi-Fi-kapcsolat biztonságának növelése érdekében használjon titkosítást. A titkosítás használatával csökkentheti annak kockázatát, hogy mások hozzáférjenek az Ön adataihoz.

Mobilhálózati adatkapcsolat használata

A MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT BONTÁSA

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

A MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT BEKAPCSOLÁSA

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT HASZNÁLATA BARANGOLÁS KÖZBEN

Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Mobilhálózat** lehetőségre, majd kapcsolja az **Barangolás** lehetőséget **Be** állásba.¹



Tipp: Az adatforgalom követéséhez koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Adathasználat** lehetőségre.

¹ Ha barangolás közben kapcsolódik az internethez, jelentősen megnőhetnek az adatátviteli költségek – különösen akkor, ha külföldön tartózkodik.

Böngészés az interneten

INTERNETES KAPCSOLAT LÉTREHOZÁSA SZÁMÍTÓGÉPHEZ A TELEFON SEGÍTSÉGÉVEL.

Egyszerűen elérheti az internetet laptopjáról utazás közben. Használja mobiltelefonját Wi-Fi-hotspotként, hogy mobilhálózati adatkapcsolatán keresztül elérje az internetet laptopról vagy más készülékről.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Hotspot és megosztás**

lehetőségre.

2. Kapcsolja be a **Hordozható Wi-Fi hotspot** lehetőséget a mobilhálózati adatkapcsolat Wi-Fi-kapcsolaton keresztüli megosztásához, az **USB-megosztás** lehetőséget az USB használatához, vagy a **Bluetooth megosztása** lehetőséget, ha Bluetooth-kapcsolatot szeretne használni ehhez.

A másik eszközön az adatátvitel az Ön által használt adatkapcsolati előfizetés terhére történik, így az adatátviteli költségekkel járhat. Az elérhetőséggel és a költségekkel kapcsolatos tájékoztatásért forduljon hálózati szolgáltatójához.

A BÖNGÉSZÉS MEGKEZDÉSE

Nincs szükség számítógépre – az interneten telefonjáról is könnyedén böngészhet. Tájékozódhat a legfrissebb hírekről, és meglátogathatja kedvenc webhelyeit. Használja telefonján a böngészőt a weboldalak megtekintéséhez az interneten.

1. Koppintson a **Chrome** elemre.
2. Írjon be egy webcímet, és koppintson a → ikonra.



Tip: Ha hálózati szolgáltatója nem rögzített díjat számít fel az adatforgalmáért, akkor az adatátviteli költségek csökkentése érdekében az internetkapcsolat létrehozásához Wi-Fi-hálózatot használjon.

ÚJ LAP MEGNYITÁSA

Ha egyidejűleg több weboldalt szeretne megtekinteni, akkor megnyithat a böngészőben több lapot is, és válthat ezek között.

A Chrome alkalmazásban:

1. Koppintson a címsáv melletti mezőre.
2. Koppintson a **+** elemre.

VÁLTÁS A LAPOK KÖZÖTT

A Chrome alkalmazásban:

1. Koppintson a címsáv melletti mezőre.
2. Koppintson a kívánt lapra.

LAP BEZÁRÁSA

A Chrome alkalmazásban:

1. Koppintson a címsáv melletti mezőre.
2. Koppintson az **X** elemre a bezárni kívánt lapon.

KERESÉS AZ INTERNETEN

Fedezze fel az internetet és a külvilágot a Google keresőszolgáltatás használatával. A billentyűzet segítségével adhat meg keresőszavakat.

A Chrome alkalmazásban:

1. Koppintson a keresősávra.
2. Írja be a kívánt keresőszót a keresőmezőbe.
3. Koppintson a **→** elemre.

A felkínált találatok listájából is választhat keresőszót.

AZ ADATKAPCSOLATI ELŐFIZETÉS HATÉKONY FELHASZNÁLÁSA

Ha aggódik az adatforgalmi költségek miatt, telefonja segít megakadályozni néhány háttérben futó alkalmazás esetében, hogy azok adatokat küldjenek vagy fogadjanak.

1. Koppintson a **Beállítások > Hálózat és internet > Adathasználat > Adatforgalom-csökkentő** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** az **Adatforgalom-csökkentő** funkciót.

Kapcsolatok bontása

INTERNETKAPCSOLATOK BONTÁSA

Az akkumulátor energiatakarékos használata érdekében zárja be a háttérben futó megnyitott internetkapcsolatokat. Ezt a műveletet az alkalmazások bezárása nélkül is elvégezheti.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Ki** a **Wi-Fi** beállítást.

A MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT BONTÁSA

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

A REPÜLŐS ÜZEMMÓD BEKAPCSOLÁSA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** lehetőségre.
2. Kapcsolja be a **Repülő üzemmód** lehetőséget.

A Repülő üzemmód megszünteti a mobilhálózati kapcsolatokat, és kikapcsolja az eszköz vezeték nélküli funkcióit. Tartsa be a vonatkozó törvények és szabályozások előírásait, valamint az utasításokat, amelyeket például egy repülőgépen kap. Ahol megengedett, ott csatlakozhat Wi-Fi-hálózathoz például az internet böngészéséhez, vagy bekapcsolhatja a Bluetooth-megosztást Repülő üzemmódban.

Bluetooth®

Vezeték nélküli kapcsolatot hozhat létre telefonja és más kompatibilis eszközök között (például telefonok, számítógépek, headsetek és gépjárművek fedélzeti rendszerei). Fényképeit is elküldheti kompatibilis telefonokra vagy számítógépekre.

BLUETOOTH-TARTOZÉK CSATLAKOZTATÁSA

Számos hasznos Bluetooth-eszközt csatlakoztathat a telefonhoz. A külön beszerezhető, vezeték nélküli headset segítségével például kezünk használata nélkül is beszélhetünk a telefonon, illetve hívás közben szabadon folytathatjuk megkezdett tevékenységünket, például a számítógépen végzett munkát. A Bluetooth-készülékek telefonhoz csatlakoztatását párosításnak nevezzük.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a **Bluetooth-funkciót**.
3. Gondoskodjon arról, hogy a másik készülék be legyen kapcsolva. Előfordulhat, hogy a párosítást a másik készülékről kell kezdeményeznie. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában található.

4. A telefon és az eszköz párosításához koppintson az eszközre a felismert Bluetooth-készülékek listájában.
5. Előfordulhat, hogy be kell írni a jelszót. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában találhatók.


Mivel a vezeték nélküli Bluetooth-készülékek rádióhullámok használatával kommunikálnak, a készülékeket nem kell egymás felé irányítani. A Bluetooth-készülékeknek azonban 10 méternél közelebb kell lenniük egymáshoz, bár a kapcsolatban esetleg interferenciát okozhatnak az akadályok, például a falak vagy más elektronikus készülékek.

A párosított eszközök csatlakozhatnak a telefonhoz, ha a Bluetooth-funkció be van kapcsolva. Más eszközök csak akkor észlelhetik telefont, ha Bluetooth-beállítások nézet meg van nyitva.

Ismeretlen készülékkel ne párosítsa telefonját, és ne fogadjon el csatlakozási kérelmet ilyen készülékektől. Ezzel megóvhatja telefonját a káros tartalmaktól.

PÁROSÍTÁS MEGSZÜNTETÉSE

Amikor már nincs szüksége a párosított eszközre a telefonon, megszüntetheti a párosítást.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Koppintson a  elemre az eszköz neve mellett.
3. Koppintson az **ELFELEJTÉS** lehetőségre.

CSATLAKOZÁS BARÁTJA TELEFONJÁHOZ BLUETOOTH-KAPCSOLATTAL

Bluetooth-kapcsolat használatával vezeték nélkül csatlakozhat barátja telefonjához, fényképek és sok más tartalom megosztásához.


1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Győződjön meg arról, hogy mindkét telefonon be van kapcsolva a Bluetooth-funkció.
3. Ellenőrizze, hogy mindkét telefon látható-e a másik telefon számára. Más telefonok csak akkor észlelhetik telefonját, ha a Bluetooth-beállítások nézet meg van nyitva az Ön telefonján.
4. Megjelennek a hatótávolságon belüli, Bluetooth-kapcsolatot támogató telefonok. Koppintson arra a telefonra, amelyhez csatlakozni szeretne.
5. Amennyiben a másik telefonhoz biztonsági kódra van szükség, adja meg a biztonsági kódot, és koppintson a **Párosítás** lehetőségre.

A biztonsági kódot csak akkor kéri a rendszer, amikor a legelső alkalommal csatlakoztat egy készüléket.

TARTALOM KÜLDÉSE BLUETOOTH-KAPCSOLATON KERESZTÜL

Ha szeretné megosztani tartalmait, vagy szeretné elküldeni a készített fényképeket egy barátjának, Bluetooth-kapcsolaton keresztül elküldheti azokat a kompatibilis készülékekre.

Egyidejűleg több Bluetooth-kapcsolatot is használhat. Például egy Bluetooth-headset használata közben egy másik készülékre átküldhet különféle anyagokat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a **Bluetooth-funkciót**.
3. Lépjen az elküldendő tartalomhoz, és koppintson a  > **Bluetooth** lehetőségre.
4. Koppintson arra a készülékre, amellyel kapcsolatot szeretnének létrehozni. Megjelennek a telefon hatósugarán belüli Bluetooth-készülékek.
5. Amennyiben a másik készülék biztonsági kódot kér, írja be azt. Az olyan biztonsági kódot, amelyet Ön hoz létre, mindkét készüléken be kell írni. Egyes készülékek nem módosítható biztonsági kódot használnak. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában található.

A fogadott fájlok helye a másik készüléktől függ. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában található.

VPN


A vállalati erőforrások eléréséhez, például az intranethez vagy a vállalati levelezéshez történő csatlakozáshoz virtuális magánhálózat (VPN) használatára lehet szükség; az is előfordulhat, hogy a VPN-hálózatot magáncélből szeretné használni.

A VPN-konfigurációval kapcsolatban forduljon vállalata rendszergazdjához, vagy látogasson el a használt VPN-szolgáltatás webhelyére bővebb tájékoztatásért.


BIZTONSÁGOS VPN-KAPCSOLAT HASZNÁLATA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **VPN** lehetőségre.
2. VPN-profil hozzáadásához koppintson a **+** ikonra.
3. Írja be a profiladatokat a vállalat rendszergazdájának utasításai alapján vagy a VPN-szolgáltatótól kapott útmutatás szerint.

VPN-PROFIL SZERKESZTÉSE

1. Koppintson a  elemre a profil neve mellett.
2. Módosítsa az információkat szükség szerint.

VPN-PROFIL TÖRLÉSE

1. Koppintson a  elemre a profil neve mellett.
2. Koppintson a **VPN ELFELEJTÉSE** lehetőségre.

Zene és videók

Zene

Kedvenc zenéit bárhol hallgathatja.

ZENE LEJÁTSZÁSA

1. Koppintson a **Play Zene** > ≡ > **Zenekönyvtár** .
2. Koppintson a lejátszani kívánt előadóra, albumra, zeneszámra, műfajra vagy lejátszási listára.

A LEJÁTSZÁS SZÜNETELTETÉSE VAGY FOLYTATÁSA

Koppintson a(z) **||** gombra a szüneteltetéshez, és a(z) **▶** gombra a folytatáshoz.



Tipp:A zeneszámok véletlen sorrendű lejátszásához koppintson a **✕** ikonra.

LEJÁTSZÁSI LISTA LÉTREHOZÁSA

Zeneszámait lejátszási listákba rendezheti, hogy mindig az aktuális hangulatunknak megfelelő dalokat hallgathassa.

1. Egy zeneszám lejátszása közben koppintson a **⋮** > **Hozzáadás lejátszási listához** elemre.
2. Ha zeneszámot szeretne felvenni az új lejátszási listára, koppintson az **ÚJ LEJÁTSZÁSI LISTA** lehetőségre, vagy válasszon ki egy lejátszási listát a listáról, ha egy már létezőhöz szeretné hozzáadni.

ZENESZÁMOK HOZZÁADÁSA A TELEFONHOZ

Ha számítógépen tárolja zeneszámaint és videóit, de szeretné azokat a telefonjáról is elérni, egy USB-kábel segítségével szinkronizálhatja a multimédiás tartalmakat telefonja és számítógépe között.

1. Egy USB-kábelrel csatlakoztassa telefonját egy kompatibilis számítógéphez.
2. A számítógép fájlkezelőjében (például a Windows Intéző vagy a Finder a macOS rendszerben), húzza a zeneszámokat és a videókat a telefonra.

Videók

Vigye magával kedvenc médiafájljait az utazásokra – bárhol nézhet videókat.

VIDEÓ LEJÁTSZÁSA

A **Fényképek** menüpontban koppintson a lejátszani kívánt videóra.



Tip:A lejátszás szüneteltetéséhez koppintson a **||** lehetőségre. A folytatáshoz koppintson a **▶** lehetőségre.


VIDEÓ ELŐRETEKERÉSE ÉS VISSZATEKERÉSE.

Egy video előre- vagy visszatekeréséhez húzza jobbra vagy balra a képernyő alján látható csúszkát.

FM-rádió

FM-RÁDIÓ HALLGATÁSA

Kedvenc rádióállomásait útközben is élvezheti.

1. Rádióhallgatáshoz kompatibilis headsetet kell csatlakoztatni a telefonhoz. A headset rádióantennaként működik.¹
2. A headset csatlakoztatását követően koppintson az FM-rádió lehetőségre.
3. A rádió be- és kikapcsolásához koppintson a(z)  gombra.




Hibaelhárítási tipp: Ha nem működik a rádió, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakozik-e a headset.

UGRÁS A KÖVETKEZŐ VAGY AZ ELŐZŐ ÁLLOMÁSRA

Koppintson a  vagy a  lehetőségre.

RÁDIÓÁLLOMÁS MENTÉSE

Szeretne később is hallgatni egy rádióállomást? Mentse el az állomást.

Az éppen hallgatott állomás mentéséhez koppintson a  ikonra.


AZ ELMENTETT ÁLLOMÁSOKAT TARTALMAZÓ LISTA MEGTEKINTÉSE

Koppintson a  > Kedvencek List lehetőségre.

RÁDIÓÁLLOMÁS ELTÁVOLÍTÁSA A KEDVENCEK KÖZÜL

Egy állomás hallgatása közben koppintson a  elemre.



Tipp: Ha a telefon hangszóróján keresztül szeretne rádióállomást hallgatni, akkor koppintson a  Hangszóró be lehetőségre. Tartsa csatlakoztatva a headsetet.

¹ Előfordulhat, hogy a headsetet külön meg kell vásárolni.

A napi tennivalók megszervezése

Naptár

Tartsa kézben az idejét – ismerje meg, hogyan tarthatja naprakészen a találkozót, a feladatokat és a napirendeket.

A NAPTÁRAK KEZELÉSE

Koppintson a **Naptár** > ☰ lehetőségre, és válassza ki, hogy milyen típusú naptárt szeretne látni.

A naptárakat automatikusan létrehozza a rendszer, amikor Ön hozzáad egy fiókot a telefonhoz. Új, naptárral rendelkező fiók hozzáadásához lépjen az **Alkalmazások** menübe, és koppintson a **Beállítások** > **Felhasználók és fiókok** > **Fiók hozzáadása** lehetőségre.

ESEMÉNY HOZZÁADÁSA

Ha nem szeretne megfeledezni egy találkozóról vagy egy eseményről, adja hozzá naptárához.

1. A **Naptár** alkalmazásban koppintson a **+** lehetőségre, és válassza ki a bejegyzés típusát.
2. Írja be a kívánt adatokat, majd állítsa be az időt.
3. Ha azt szeretné, hogy egy esemény megismétlődjön bizonyos napokon, akkor koppintson a **További lehetőségek** > **Nem ismétlődik** lehetőségre, és válassza ki, hogy milyen gyakran ismétlődjön az esemény.
4. Emlékeztető idejének beállításához, koppintson az emlékeztetési időre, és válassza ki a kívánt időt.



Tipp: Egy esemény szerkesztéséhez koppintson a kívánt eseményre, majd a **✎** lehetőségre, és szerkessze a kívánt adatokat.

TALÁLKOZÓ TÖRLÉSE

1. Koppintson az eseményre
2. Koppintson a **⋮** > **Törlés** elemre.

Jegyzetek

JEGYZETEK LÉTREHOZÁSA

A papírra vetett jegyzetek könnyen elkallódnak. Ezért inkább a **Keep** alkalmazásban rögzítse gondolatait. Így a jegyzetek mindig a keze ügyében lehetnek.

1. Koppintson a **Keep** > **Jegyzet** elemre.
2. Írja meg a jegyzetet.

A készülék automatikusan elmenti a jegyzeteket.

Térkép

Helyek és útvonalak keresése

EGY HELY MEGKERESÉSE

A Google Térkép segít megtalálni konkrét helyeket és üzleteket.

1. Koppintson a Térkép elemre.
2. Írja be a keresősávba a keresőszót, például az utca vagy a hely nevét.
3. Válasszon egy elemet a beírás közben felajánlott találatok listájából, vagy a kereséshez koppintson a 🔍 elemre.

A hely megjelenik a térképen. Ha a keresés nem adott eredményt, ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a keresőszót.

SAJÁT HELYADATOK MEGTEKINTÉSE

Koppintson a Térkép > 📍 elemre.

A KÖZELBEN TALÁLHATÓ ÉTTERMEK ÉS MÁS ÉRDEKES HELYEK KERESÉSE

Koppintson a Térképek lehetőségre és a keresősávra, majd válasszon egy kategóriát.

EGY ADOTT HELYRE VEZETŐ ÚTVONALAK KERESÉSE

Tervezzen aktuális tartózkodási helyéről vagy más kiindulási pontból gyalogos, autós vagy tömegközlekedési útvonalat.

1. Koppintson a Térképek lehetőségre, és adja meg az útvonalat a keresősávban.
2. Koppintson az ÚTVONALAK lehetőségre. A kiemelt ikon a közlekedési módot jelzi,

- például: 📍- A mód módosításához jelölje ki az új módot a keresősáv alatt.
3. Ha nem szeretné, hogy a kiindulási pont az Ön jelenlegi helye legyen, koppintson a **Tartózkodási helye** lehetőségre, majd keressen új kiindulási pontot.
 4. Koppintson az **INDÍTÁS** lehetőségre a navigálás elindításához.

A térképen megjelenik az útvonal, valamint a cél eléréséhez szükséges becsült időtartam. A részletes útvonalterv megtekintéséhez csúsztassa ujját felfelé a képernyő aljától.

Térképek letöltése és frissítése

TÉRKÉP LETÖLTÉSE

Az új térképeket még az utazás előtt letöltheti telefonjára, így az utazás közben a térképeket internetkapcsolat nélkül is böngészheti.

1. Koppintson a **Térkép** > ☰ > **Offline térképek** > **SAJÁT TÉRKÉP KIVÁLASZTÁSA** lehetőségre.
2. Válassza ki a területet a térképen, és koppintson a **LETÖLTÉS** lehetőségre.

MEGLÉVŐ TÉRKÉP FRISSÍTÉSE

1. Koppintson a **Térkép** > ☰ > **Offline térképek** lehetőségre és a térkép nevére.
2. Koppintson a **FRISSÍTÉS** lehetőségre.



A telefont beállíthatja úgy, hogy automatikusan frissítse a térképeket. Koppintson a **Térkép** > ☰ > **Offline térképek** > ⚙️ lehetőségre, és kapcsolja **Be** az **Offline térképek automatikus frissítése**, valamint az **Offline területek automatikus letöltése** lehetőségeket.

TÉRKÉP TÖRLÉSE

1. Koppintson a **Térkép** > ☰ > **Offline térképek** lehetőségre és a térkép nevére.
2. Koppintson a **TÖRLÉS** elemre.

Helyalapú szolgáltatások használata

A Térkép segítségével meghatározhatja tartózkodási helyét, és a helyadatokat a készített fényképekhez csatolhatja. A helyadatokat hozzáadhatja egy fényképhez vagy videóhoz, ha a tartózkodási helye meghatározható műholdas vagy hálózati technológiával. Ha olyan fényképet vagy videót oszt meg, amely helyadatokat tartalmaz, akkor a helyadatokat azok a személyek láthatják, akik megtekintik a fényképet vagy a videót. Egyes alkalmazások a helyadatok felhasználásával nagyobb választékban tudnak szolgáltatásokat ajánlani.

A HELYALAPÚ SZOLGÁLTATÁSOK BEKAPCSOLÁSA

Telefonja GPS, GLONASS, A-GPS, Wi-Fi vagy hálózati (cellaazonosítón alapuló) helymeghatározási módszer használatával jeleníti meg tartózkodási helyét a térképen.

A helyadatok elérhetősége, pontossága és hiánytalansága függhet például a tartózkodási helyétől, a használati körülményektől és a külső felek által nyújtott forrásoktól, és az adatok esetleg csak korlátozottan állnak rendelkezésre. Előfordulhat, hogy a helyadatok nem érhetők el, például épületeken belül vagy a föld alatt. A helymeghatározási módokkal kapcsolatos adatvédelmi információkról bővebben a HMD Global <http://www.nokia.com/phones/privacy> webhelyen található Adatvédelmi Irányelvében olvashat.

A műholdas helymeghatározó rendszerek egyes változatai esetén esetleg kis mennyiségű adat továbbítására lehet szükség a mobilhálózaton. Ha szeretnénk elkerülni az adatátviteli költségeket, pl. külföldi utazás során, akkor a telefon beállításainál lehetőség van a mobilhálózati adatkapcsolat kikapcsolására.

A Wi-Fi-kapcsolat használatával végzett helymeghatározás javítja a helymeghatározás pontosságát, amikor nem érhetők el a műholdjelek, például beltéri területeken vagy magas épületek között. Ha olyan helyen tartózkodik, ahol korlátozott a Wi-Fi-elérés, kikapcsolhatja a Wi-Fi-funkciót a telefon beállításáiban.

Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** lehetőségre, és kapcsolja be a **Hely** lehetőséget.

Alkalmazások és szolgáltatások

Google Play

A Google Play szolgáltatás segít kihozni a maximumot Android rendszerű telefonjából – egyszerűen elérhető alkalmazások, zenék, filmek és könyvek biztosítják a szórakozást. A használatához csak egy Google-fiók szükséges.

GOOGLE-FIÓK HOZZÁADÁSA A TELEFONHOZ

1. Koppintson a **Beállítások** > **Felhasználók és fiókok** > **Fiók hozzáadása** > **Google** lehetőségre. Erősítse meg eszközzárolási módszerét, ha a rendszer felkéri erre.
2. Írja be a Google-fiókjához tartozó azonosítóadatokat, majd koppintson a **Tovább** lehetőségre, vagy új fiók létrehozásához koppintson a **Fiók létrehozása** lehetőségre.
3. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

ALKALMAZÁSOK LETÖLTÉSE

Engedje kibontakozni a telefonjában rejlő lehetőségeket – ehhez több ezer alkalmazás áll rendelkezésre a Google Play áruházban.¹

1. Koppintson a **Play Áruház** lehetőségre.
2. Koppintson a keresősávra az alkalmazások kereséséhez, vagy válasszon alkalmazásokat az ajánlottak közül.
3. Az alkalmazás leírásában koppintson a **TELEPÍTÉS** lehetőségre, az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Az alkalmazások megtekintéséhez lépjen a kezdőképernyőre, és csúsztassa felfelé az ujját a képernyő aljától.

ALKALMAZÁSOK FRISSÍTÉSE

A Play áruházból származó alkalmazások frissítésével biztosíthatja, hogy mindig rendelkezésére álljanak a legújabb funkciók és hibajavítások.

1. Koppintson a Play Áruház > ☰ > Saját alkalmazások és játékok lehetőségre, hogy megtekintse az elérhető frissítéseket.
2. Koppintson az alkalmazásra, amelyhez elérhető frissítés, majd a FRISSÍTÉS lehetőségre.

Lehetséges az összes alkalmazás egyidejű frissítése is. A Saját alkalmazások és játékok részben koppintson az AZ ÖSSZES FRISSÍTÉSE lehetőségre.

LETÖLTÖTT ALKALMAZÁSOK ELTÁVOLÍTÁSA

Koppintson a Play Áruház > ☰ > Saját alkalmazások és játékok lehetőségre, válassza ki az eltávolítani kívánt alkalmazást, majd koppintson az ELTÁVOLÍTÁS lehetőségre.

ZENÉK, FILMEK ÉS KÖNYVEK BESZERZÉSE A GOOGLE PLAY ÁRUHÁZBÓL

A Google Play segítségével több millió zeneszámhoz, illetve több ezer filmhez és könyvhöz férhet hozzá.

A Play Zene, Play Filmek vagy a Play Könyvek lehetőségre koppintva bővebben tájékozódhat.

¹ A Google Play által nyújtott szolgáltatások igénybevételéhez hozzá kell adnia egy Google-fiókot telefonjához. A Google Play áruházból elérhető olyan tartalmak is, amelyekért fizetni kell. A fizetési mód megadásához koppintson a Play áruház > Menü > Fiók > Fizetési módok lehetőségre. Soha ne vásároljon tartalmakat a Google Play áruházból, ha nem rendelkezik a fizetési mód tulajdonosától származó engedéllyel.

Szoftverfrissítések és biztonsági mentések

A telefon szoftveres frissítése

Tartson lépést az újdonságokkal – vezeték nélküli kapcsolattal frissítheti telefonszoftverét és alkalmazásait, hogy új funkciókat érhessen el vagy kiegészíthesse a telefonján meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonja teljesítményét is megnövelheti.

AZ ELÉRHETŐ FRISSÍTÉSEK TELEPÍTÉSE

Koppintson a **Beállítások > Rendszer > Rendszerfrissítés > Frissítések keresése** lehetőségre, hogy ellenőrizze rendelkezésre állnak-e frissítések.

Amikor a telefon értesítést jelenít meg egy elérhető új frissítésről, egyszerűen csak kövesse a telefonon megjelenő utasításokat. Ha már kevés hely van a telefonmemóriában, lehetséges, hogy az alkalmazásokat, a fényképeket, a fájlokat és az egyéb anyagokat át kell helyeznie a memóriakártyára.

Figyelmeztetés: Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket.

A frissítés megkezdése előtt csatlakoztassa a töltőt, hogy a készülék akkumulátora biztosan ne merüljön le, és kapcsolódjon Wi-Fi-hálózathoz, mivel a frissítési csomagok nagy méretűek lehetnek.

Biztonsági mentés készítése az adatokról

Adatai biztonsága érdekében használja a telefon biztonsági mentési funkcióját. Az eszközadatokról (például Wi-Fi-jelszavak és híváslista) és az alkalmazásadatokról (például beállítások és az alkalmazások által tárolt fájlok) távoli biztonsági mentés készül.

AZ AUTOMATIKUS BIZTONSÁGI MENTÉS BEKAPCSOLÁSA

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Biztonsági másolat** lehetőségre, és kapcsolja be a biztonsági másolat készítését.

Eredeti beállítások visszaállítása és személyes tartalmak eltávolítása a telefonról

Balesetek előfordulnak – ha telefonja nem működik megfelelően, visszaállíthatja beállításait. Ha új telefon vásárlása vagy más ok miatt szeretné kidobni vagy újrahasznosítani a régi telefont, az alábbi módon távolíthatja el róla személyes adatait és tartalmait. Ne feledje, az Ön felelőssége eltávolítani minden személyes tartalmat.

A TELEFON ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Alaphelyzetbe állítási lehetőségek** > **Minden adat törlése (gyári beállítások)** lehetőségre.
2. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

Tárhely

A rendelkezésre álló memória ellenőrzéséhez koppintson a **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre.

A TELEFONON ELÉRHETŐ MEMÓRIA ELLENŐRZÉSE

Ha a telefonmemória kezd megtelni, először ellenőrizze és távolítsa el a szükségtelenné vált elemeket. Ezek lehetnek például:

- SMS-ek, MMS-ek és e-mailek,
- névjegyek és azok adatai,
- alkalmazások
- zeneszámok, fényképek vagy videók.

Eltávolítás helyett áthelyezheti a fájlokat a memóriakártyára is.

A memóriakártya minősége jelentősen befolyásolhatja a telefon teljesítményét. A telefon maximális teljesítményének eléréséhez jól ismert gyártótól származó, gyors, 4–128 GB-os kártya használatát javasoljuk.

Kizárólag az ehhez a készülékhez jóváhagyott kompatibilis memóriakártyákat használjon. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben, és megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.

Az elérhető memória méretét, illetve annak használatát a **Beállítások** > **Tárhely** menüben tekintheti meg.

LETÖLTÖTT ALKALMAZÁSOK ELTÁVOLÍTÁSA

Koppintson a **Play Áruház** > **☰** > **Saját alkalmazások és játékok** lehetőségre, válassza ki az eltávolítani kívánt alkalmazást, majd koppintson az **ELTÁVOLÍTÁS** lehetőségre.

ALKALMAZÁS LETILTÁSA

Bizonyos, a telefonre előre feltelepített alkalmazások nem törölhetők. Viszont le lehet tiltani őket, így nem jelennek meg az eszköz alkalmazáslistáján. Ha letilt egy alkalmazást, azt később újra hozzáadhatja az eszközhöz.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Alkalmazások és értesítések** lehetőségre.
2. Koppintson az **Alkalmazásinformáció** lehetőségre.
3. Koppintson az alkalmazás nevére.
4. Koppintson a **LETILTÁS** lehetőségre. Előfordulhat, hogy nem minden alkalmazást lehet letiltani.

Az eltávolított alkalmazás jelenlététől függő egyéb alkalmazások is működésképtelenné válhatnak. További információ a telepített alkalmazás felhasználói dokumentációjában található.

LETILTOTT ALKALMAZÁS ÚJBÓLI HOZZÁADÁSA

Egy letiltott alkalmazást ismét hozzáadhat az alkalmazáslistához.

1. Koppintson a **Beállítások > Alkalmazások és értesítések** lehetőségre.
2. Koppintson az **Alkalmazásinformáció** lehetőségre.
3. Koppintson **Az összes alkalmazás > Letiltott alkalmazások** lehetőségre.
4. Koppintson az alkalmazás nevére.
5. Koppintson az **ENGEDÉLYEZÉS** lehetőségre.

TARTALOM MÁSOLÁSA A TELEFON ÉS A SZÁMÍTÓGÉP KÖZÖTT

A fényképeket, a videókat és egyéb tartalmakat átmásolhatja a telefon és a számítógép között azok megjelenítése vagy tárolása érdekében.

1. Egy kompatibilis USB-kábel segítségével csatlakoztassa a telefont egy kompatibilis számítógéphez.
2. Indítsa el a számítógép fájlkezelőjét (például Windows Intéző vagy macOS Finder), és ott keresse meg a telefont.
3. Az elemeket húzással viheti át a telefonról a számítógépre, illetve a számítógépről a telefonra.

Ügyeljen arra, hogy a fájlokat a telefon megfelelő mappáiba helyezze el, különben esetleg nem jelennek meg.

Óvja meg telefonját

Óvja meg a telefont ujjlenyomat segítségével

A telefont ujjja egyetlen érintésével is feloldhatja. A további biztonság érdekében beállíthatja az ujjlenyomat-azonosítót.

UJJLENYOMAT HOZZÁADÁSA

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság** > **Ujjlenyomat** elemre. Ha a telefonon nincs beállítva képernyőzár, akkor koppintson a **KÉPERNYŐZÁR BEÁLLÍTÁSA** elemre.
2. Válassza ki, hogy melyik módszert kívánja a lezárt képernyő feloldásához használni, majd kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

OLDJA FEL A TELEFONT UJJÁVAL

Helyezze korábban rögzített ujját az érzékelőre.

Ha az ujjlenyomat-érzékelő hibát jelez, és semmilyen más bejelentkezési módszerrel nem tudja a telefont helyreállítani, illetve visszaállítani, akkor a telefont szervizbe kell vinni. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti. A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.

A SIM PIN-kód megváltoztatása

Ha a SIM-kártyát az alapértelmezett SIM PIN-kóddal együtt kapja meg, a kódot a biztonság érdekében módosíthatja. Nem minden hálózati szolgáltató biztosítja ezt a funkciót.

SIM KÁRTYA PIN-KÓDJÁNAK KIVÁLASZTÁSA

Kiválaszthatja, mely számjegyeket szeretné használni a SIM PIN-kódjaként. A SIM kártya PIN-kódja 4–8 számjegyből állhat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **SIM kártya zárolásának beállítása** elemre.
2. A kiválasztott SIM kártya alatt koppintson a **SIM PIN módosítása** elemre.



Tipp: Ha nem szeretné PIN-kóddal védeni a SIM-kártyát, a **SIM kártya lezárása** lehetőséget **Ki** értékre állítsa be, és adja meg aktuális PIN-kódját.

Hozzáférési kódok

Ismerje meg, hogy mire valók a telefon egyes kódjai.

PIN- VAGY PIN2-KÓD

A PIN vagy PIN2 kódok 4–8 számjegyből állnak.

Ezek a kódok megakadályozzák a SIM-kártya jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatja, hogy a telefon a bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot.

Ha a kódokat elfelejtette vagy nem kapta meg kártyához, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

Ha egymás után háromszor hibásan írja be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához meg kell adnia a PUK- vagy a PUK2-kódot.

PUK- VAGY PUK2-KÓDOK

A PUK- vagy PUK2-kódok a PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához szükségesek.

Ha a SIM-kártyához nem kapta meg a kódokat, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

LEZÁRÓKÓD

Más néven biztonsági kód vagy jelszó.

A lezárókód illetéktelen használat ellen védi a telefont. Beállíthatja, hogy a telefon kérje a megadott lezárókódot. A kódot tartsa titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen.

Ha elfelejti a kódot, akkor a telefon zárolódik, és a feloldásához szervizt kell igénybe vennie. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti.

A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.

IMEI-KÓD

az IMEI-kód a hálózatban a telefonok azonosítására szolgál. Lehet, hogy a számot meg kell adnia az ügyfélszolgáltatónak vagy a telefont értékesítő kereskedőnek.

Az IMEI-szám megtekintéséhez tárcsázza a ***#06#** számot.

Az IMEI-szám megtalálható a telefonra vagy a SIM-tálcára nyomtatva (a telefonmodellől függően). Ha a telefonja levehető hátlappal rendelkezik, akkor az IMEI-szám a hátlap alatt található.

Az IMEI a termék eredeti dobozán is látható.

A TELEFON MEGKERESÉSE ÉS FELOLDÁSA

Ha elveszíti telefonját, akkor megkeresheti, zárolhatja vagy törölheti, ha bejelentkezett egy Google-fiókba. A Készülékkereső alapértelmezés szerint be van kapcsolva a Google-fiókkal társított telefonokon.

A Készülékkereső használatához az elveszett telefonra igaznak kell lennie a következőknek:

- Be van kapcsolva
- Be van jelentkezve Google-fiókba
- Csatlakozik mobiladat- vagy Wi-Fi-kapcsolathoz
- Látható a Google Playen
- Be van rajta kapcsolva a helymeghatározás
- Be van rajta kapcsolva a Készülékkereső

Amikor a Készülékkereső kapcsolódik telefonjához, megjelenik a telefon helye, a telefonra pedig értesítés érkezik.

1. Nyissa meg az android.com/find webhelyet egy számítógépen, táblagépen vagy telefonon, és jelentkezzen be Google-fiókjába.
2. Ha egynél több telefonja van, kattintson az elveszett telefonra a képernyő tetején.
3. A térképen láthatja, megközelítőleg hol található a telefon. A telefon helye hozzávetőleges, így előfordulhat, hogy nem teljesen pontos.

Ha a telefon nem található, a Készülékkereső megjeleníti az utolsó ismert helyét, ha van ilyen. A telefon zárolásához vagy törléséhez kövesse a webhelyen megjelenő útmutatást.

A termékre és a biztonságra vonatkozó információk

Saját biztonsága érdekében

Olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Ha nem tartja be az itt leírtakat, veszélyt okozhat, illetve megsértheti a helyi jogszabályokat és előírásokat. További információkat a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.



KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJA KI

Kapcsolja ki a készüléket az olyan helyeken, ahol a mobiltelefon használata tiltott, illetve ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházban, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartson be minden utasítást.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartson be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyja szabadon a kezét, hogy irányíthassa a járművet. Vezetés közben a biztonság legyen a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, és ez kihatással lehet a teljesítményre.



HIVATALOS MÁRKASZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak erre felhatalmazott szakember végezheti.



AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a HMD Global Oy által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis termékeket.



A KÉSZÜLÉKET TARTSA SZÁRAZON

Ha az eszköz vízálló, kérjük, további útmutatásért tekintse meg IP-értékelését.



ÜVEGALKATRÉSZEK

A készülék és/vagy a kijelzője üvegből készült. Ez az üveg eltörhet, ha a készülék kemény felületre esik, vagy ha a készüléket jelentős erőhatás éri. Ha az üveg eltörik, ne érintse meg a készülék üvegből készült részeit, és ne próbálja meg eltávolítani a törött üveget a készülékből. Addig ne használja a készüléket, amíg az üveget ki nem cserélte egy erre felhatalmazott szerelő.



ÓVJA HALLÁSÁT

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson semmit hosszabb időn át nagy hangerővel. Legyen elővigyázatos, amikor a kihangosított készüléket a füléhez teszi.



SAR

Ez a készülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhöz tartva, illetve a testtől legalább 0,2 hüvelyk (5 mm) távolságra használja. A vonatkozó maximális SAR-értékek a jelen felhasználói útmutató Tanúsítványokra vonatkozó információ (SAR) fejezetében olvashatók. További információ a www.sar-tick.com webhelyen található.

Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságban tartsa. Ne feledje, hogy a mobil eszközök hanghívás bonyolítása nélkül is adhatnak le sugárzási teljesítményt.

Hálózati szolgáltatások és díjak

Egyes funkciók és szolgáltatások használatához vagy tartalmak letöltéséhez (az ingyenes elemeket is beleértve) hálózati kapcsolat szükséges. Ez nagy mennyiségű adat átvitelét eredményezheti, ami adatátviteli költségekkel járhat. Az is lehet, hogy bizonyos szolgáltatásokra elő kell fizetnie.



Fontos: Előfordulhat, hogy hálózati szolgáltatója vagy az utazás során igénybe vett szolgáltató nem támogatja a 4G/LTE-technológiát. Ilyenkor előfordulhat, hogy nem tud hívást indítani és fogadni, üzenetet küldeni és fogadni, illetve mobiltelefonos adatkapcsolatot használni. Ahhoz, hogy a készülék akkor is zökkenőmentesen működjön,

amikor nem érhető el teljes körű 4G/LTE-szolgáltatás, azt javasoljuk, hogy a legnagyobb sebességű kapcsolatnál a 4G helyett a 3G beállítást válassza. Ehhez a főképernyőn koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Mobilhálózat** elemre, és a **Preferált hálózattípus** beállítás értékét állítsa át **3G**-re.



Megjegyzés: Néhány országban a Wi-Fi használata esetleg korlátozott lehet. Például az Európai Unióban beltéri használatra csak 5150–5350 MHz-es Wi-Fi, az Egyesült Államokban és Kanadában beltéri használatra csak 5,15–5,25 GHz-es Wi-Fi engedélyezett. További információkért forduljunk a helyi hatóságokhoz. További tájékoztatásért forduljon hálózati szolgáltatójához.

Segélykérő hívások




Fontos: A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmények között. Létfontosságú kommunikáció (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli telefonokra.

A hívás előtt:

- Kapcsolja be a telefont.
- Ha a telefon kijelzője és billentyűzete le van zárva, oldja fel a zárolásukat.
- Menjen olyan helyre, ahol megfelelő a térerő.

A főképernyőn koppintson a  ikonra.

1. Írja be az aktuális tartózkodási helyén használatos hivatalos segélyhívó számot. A segélyhívó telefonszámok a helytől függően eltérőek lehetnek.
2. Koppintson a  elemre.
3. Adja meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne bontsa a hívást, amíg erre fel nem kérik.

Az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:

- Tegyen a telefonba SIM-kártyát. Ha nincs SIM-kártyája, akkor a lezárási képernyőn koppintson a **Vészhívás** elemre.
- Ha a telefon PIN-kódot kér, koppintson a **Vészhívás** elemre.
- Kapcsolja ki a telefonon a híváskorlátozásokat, például a hívásletiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt felhasználói csoportok használatát.
- Ha nem érhető el a mobilhálózat, de van internetkapcsolat, akkor megpróbálkozhat internetes hívás kezdeményezésével is.

A készülék körültekintő használata

Óvatosan bánjon a készülékkel, az akkumulátorral, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segíthetnek fenntartani a készülék működőképességét.

- Tartsa szárazon a készüléket. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat.
- Ne használja és ne tárolja a készüléket poros vagy piszkos helyen.
- Ne tartsa a készüléket túl meleg helyen. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort.
- Ne tartsa a készüléket túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket.
- Ne nyissa ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel.
- Az illetéktelen módosítás károsíthatja a készüléket, és a rádióhullámot kibocsátó eszközökre vonatkozó előírások megsértésével is járhat.
- Ne ejtse le, ne ütögesse, és ne rázogassa se a készüléket, se az akkumulátort, mert az a durva bánásmód hatására eltörhet.
- A készülék felületének tisztításához csak puha, tiszta, száraz törlőkendőt használjon.
- Ne fesse be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti azt.
- Tartsa távol a készüléket mágnestől és mágneses tértől.
- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tárolja, például a készüléken, memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezze le a fontos adatokat.

Huzamosabb ideig tartó működés során a készülék felmelegedhet. A legtöbb esetben ez nem utal hibára. A készülék igyekszik elkerülni a túlmelegedést: automatikusan lelassulhat, alkalmazásokat zárhat be, lekapcsolhatja a töltést, illetve szükség esetén kikapcsolódhat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vigye el a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

Újrahasznosítás



A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigye vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel segít megakadályozni az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegíti az anyagok újrahasznosítását. Az elektromos és elektronikus termékek sok értékes anyagot, többek között fémet (például rezet, alumíniumot, acélt és magnéziumot), és nemesfémet (például aranyat, ezüstöt, palládiumot) tartalmaznak. A készülék minden anyaga újrahasznosítható nyersanyagként vagy energiaként.

Az áthúzott, kerekes szemétkgyűjtő tartályt ábrázoló szimbólum



AZ ÁTHÚZOTT, KEREKES SZEMÉTKGYŰJTŐ TARTÁLYT ÁBRÁZOLÓ SZIMBÓLUM

A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerekes szemétkgyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket és akkumulátort az élettartama végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatni. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljon meg, hanem vigye el a begyűjtőhelyre. A legközelebbi hulladékgyűjtő-helyekről a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól kaphat további információt.

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ – TUDNIVALÓK

Azt, hogy a telefonja eltávolítható vagy el nem távolítható akkumulátorral rendelkezik-e, a Kezdő lépések ismertetőből tudhatja meg.

Eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek

A készüléket kizárólag eredeti, tölthető akkumulátorral használja. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, cserélje ki az akkumulátort.

El nem eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek

Ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert ezzel kárt okozhat a készülékben. Az akkumulátor cseréjéhez a készüléket vigye el a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe, és cseréltesse ki az akkumulátort.

A készülék töltéséhez a mellékelt töltőt használja. A töltőcsatlakozó típusa többféle lehet. A töltési idő a készülék adottságaitól függően változhat.

AZ AKKUMULÁTORRAL ÉS A TÖLTŐVEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ

Miután a készülék töltése befejeződött, húzza ki a töltőt a készülékből és az elektromos csatlakozóaljzatból. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a folyamatos töltés nem haladhatja meg a 12 órát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Az optimális működés érdekében az akkumulátort mindig 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten tartsa. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Az akkumulátort soha ne dobja tűzbe, mert felrobbanhat. Tartsa be a helyi előírásokat. Lehetőség szerint hasznosítsa újra. Soha ne dobja a háztartási szemétkébe.

Ne szedje szét, ne darabolja fel, ne törje össze, ne hajlítsa meg, ne szúrja ki, és semmilyen más módon se károsítsa az akkumulátort. Ha szivárog az akkumulátor, ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön se a bőrére, se a szemébe. Ha ez mégis megtörténne, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, vagy forduljon orvoshoz. Ne módosítsa az akkumulátort, ne próbáljon idegen tárgyat beledugni, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, illetve ne tegye ki ezek hatásának. A sérült akkumulátor felrobbanhat.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja. Az akkumulátor vagy a töltő nem megfelelő használata, illetve jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis akkumulátor vagy töltő használata tüzet vagy robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenné tehet minden jóváhagyást és jótállást. Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátor vagy a töltő megsérült, akkor a további használat előtt vigye el egy szervizközpontba vagy a telefont értékesítő kereskedőhöz. Soha ne használjon sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak épületen belül használja. Zivatar idején ne töltsen a készüléket.

Ha a készülék eltávolítható akkumulátorral rendelkezik, akkor ügyeljen a következőkre is:

- Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzza ki a konnektorból.
- Véletlen rövidzárlatot okozhat, ha egy fémtárgy hozzáér az akkumulátoron lévő fémsávokhoz. Ez tönkretelheti az akkumulátort, vagy a másik tárgyat.

Kisgyermek

A készülék és tartozékai nem játékok; Apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsa távol a kisgyermektől.

Orvosi eszközök

A rádióhullámokat kibocsátó berendezések, többek között a mobiltelefonok használata zavarhatja a nem megfelelően árnyékolt orvostechnikai berendezések működését. Annak eldöntése érdekében, hogy egy adott orvostechnikai berendezés megfelelően van-e árnyékolva a külső rádiófrekvenciás sugárzással szemben, forduljon egy orvoshoz vagy az orvostechnikai berendezés gyártójához.

Beültetett orvosi eszközök

A beültetésre szánt orvostechnikai eszközök gyártóinak javaslata szerint az orvostechnikai eszközzel való esetleges interferencia elkerülése érdekében a vezeték nélküli készülékek és az orvostechnikai eszköz között ajánlatos legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságot tartani. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyek számára:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordja a mellényzsebében.
- A vezeték nélküli készüléket az orvostechnikai eszközzel átellenes oldali füléhez tartsa.
- Kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket, ha okkal feltételezhető, hogy interferencia jött létre.
- Tartsa be a beültetett orvostechnikai eszköz gyártójának utasításait.

Ha kérdése van a vezeték nélküli készülék beültetett orvostechnikai eszközzel együtt történő használatával kapcsolatban, akkor forduljon egészségügyi szolgáltatójához (pl. a házi orvosához).

Hallás



Figyelmeztetés: A headset használatakor előfordulhat, hogy csak kisebb mértékben érzékeli a környezeti zajokat. Ne használja a headsetet, ha ezzel veszélynek teszi ki magát.

Bizonyos rádiófrekvenciás eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

Óvja meg eszközét a káros tartalmaktól

Előfordulhat, hogy az eszköz vírusoknak és egyéb káros tartalmaknak van kitéve. Tegye meg az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyen óvatos az üzenetek megnyitásakor. Rosszindulatú szoftvert tartalmazhatnak, vagy más módon árthatnak az eszköznek vagy számítógépnek.
- Legyen óvatos, ha csatlakozási kéréseket fogad el, az interneten böngészik, illetve tartalmakat tölt le. Ne fogadjon el Bluetooth kapcsolatokat olyan forrásoktól, amelyekben nem bízik meg.
- Csak olyan forrásokból telepítsen és használjon szolgáltatásokat, amelyekben megbízik, és amelyek megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsen víruskereső és egyéb biztonsági szoftvert az eszközön és minden csatlakoztatott számítógépen. Egyszerre csak egy víruskereső alkalmazást használjon. Ha többet használ, az kihat az eszköz és/vagy számítógép teljesítményére és működésére.
- Ha harmadik felek internetes webhelyeire mutató előtelepített könyvjelzőkhöz és hivatkozásokhoz fér hozzá, tegyen megfelelő óvintézkedéseket. A HMD Global nem támogatja az ilyen webhelyeket, és nem vállal értük felelősséget.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a gépjárművek nem helyesen beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus rendszereire. További információért forduljon a gépjármű, vagy az adott berendezés gyártójához.

Kizárólag felhatalmazott szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenné teheti a jótállást. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően van-e felszerelve, és megfelelően működik-e. Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony vagy robbanóanyagokat ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne tegye a készüléket vagy annak tartozékait a légszák tágulási terébe.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsolja ki a készüléket minden olyan helyen, ahol robbanás veszélye állhat fenn, például üzemanyag-töltő állomásokon. A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsa be az üzemanyag-tároló helyeken, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Előfordulhat, hogy egy bizonyos területen az esetleges robbanás veszélyének kitett körzetek nincsenek pontosan megjelölve. Ezek rendszerint olyan helyek, ahol felszólítás látható a járművek motorjának kikapcsolására, vagy a hajók fedélzet alatti része, a vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint olyan helyek, ahol a levegő vegyszereket vagy részecskéket tartalmaz. Tudja meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártójától, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

Tanúsítványokra vonatkozó információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobileszköz egy rádióhullámú adó-vevő készülék. Kialakításának köszönhetően a rádióhullámoknak (rádiófrekvenciás elektromágneses tereknek) való kitettség nem haladja meg a ICNIRP független tudományos szervezet nemzetközi irányelveiben ajánlott határértéket. Ezeket az irányelveket számottevő biztonsági ráhagyással határozták meg, amely kortól és egészségi állapottól függetlenül minden ember védelmét biztosítani kívánja.

A kitettségi irányelvek alapja az ún. specifikus elnyelési ráta (SAR – Specific Absorption Rate), amely az eszköz jelsugárzása közben a fejben, illetve a testben elnyelődött rádiófrekvenciás (RF) teljesítmény nagyságát jellemzi. Az ICNIRP által a mobileszközökre vonatkozóan megállapított SAR-határérték 2,0 W/kg átlagelnyelődést jelent 10 gramm emberi szövetben.

A SAR-teszteket szabványos működési helyzetben végzik úgy, hogy a készülék összes frekvenciasávján a legmagasabb energiaszinten sugároz.

Az eszköz maximális SAR-értéke: www.nokia.com/phones/sar.

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek, ha a fejhez tartva, illetve a testtől legalább 5/8 hüvelyk (1,5 centiméter) távolságra használja. Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy

övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságra tartsa.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez jó hálózati kapcsolatra van szükség. Előfordulhat, hogy a küldésre csak később, akkor kerül sor, amikor ilyen kapcsolat elérhetővé válik. Mindaddig tartsuk fenn a javasolt távolságot, amíg az elküldés be nem fejeződik.

Általános használat közben a SAR-értékek rendszerint messze elmaradnak a fenti értékektől. Ennek az az oka, hogy a rendszer hatásfokának növelése és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobil eszköz automatikusan csökkenti a jelkibocsátási teljesítményt, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes kapacitásra. Az alacsonyabb leadott teljesítmény alacsonyabb SAR-értéket eredményez.

Az egyes eszközök típusainak különféle változatai létezhetnek, ezért több érték is tartozhat hozzájuk. A készülékek részegységei, illetve kialakítása idővel változhat, ami szintén hatással lehet a SAR-értékekre.

További információ a www.sar-tick.com webhelyen található. Ne feledje, hogy a mobil eszközök hanghívás bonyolítása nélkül is adhatnak le sugárzási teljesítményt.

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) állásfoglalása szerint a jelenlegi tudományos ismeretek alapján nincs szükség különleges intézkedésekre mobil eszközök használata esetén. A szervezet azt javasolja, hogy ha csökkenteni szeretné saját teste sugárzásnak való kitettségét, akkor kevesebbet használja a készüléket, vagy használjon kihangosítót, hogy a készüléket a fejétől és a törzsétől távol helyezhesse el. A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos további tudnivalók, magyarázatok és eszmecserek a WHO www.who.int/peh-emf/en webhelyén érhetők el.

A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartsa be az összes törvényt, és tartsa tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve a szerzői jogokat is. Előfordulhat, hogy a szerzői jogi védelem miatt egyes fényképeket, zenéket és más tartalmakat nem másolhat, nem módosíthat, vagy nem küldhet tovább.

Copyrights and other notices

COPYRIGHTS AND OTHER NOTICES

The availability of products, features, apps and services may vary by region. For more info, contact your dealer or your service provider. This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. HMD Global reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable law, under no circumstances shall HMD Global or any of its licensors be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

Reproduction, transfer or distribution of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of HMD Global is prohibited. HMD Global operates a policy of continuous development. HMD Global reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

HMD Global does not make any representations, provide a warranty, or take any responsibility for the functionality, content, or end-user support of third-party apps provided with your device. By using an app, you acknowledge that the app is provided as is.

Downloading of maps, games, music and videos and uploading of images and videos may involve transferring large amounts of data. Your service provider may charge for the data transmission. The availability of particular products, services and features may vary by region. Please check with your local dealer for further details and availability of language options.

Certain features, functionality and product specifications may be network dependent and subject to additional terms, conditions, and charges.

All are subject to change without notice.

HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

HMD Global Privacy Policy, available at <http://www.nokia.com/phones/privacy>, applies to your use of the device.

Google, Android and other marks are trademarks of Google LLC.

Qualcomm and Snapdragon are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.

All other trademarks are the property of their respective owners.